

# STAR ディスクモーア

## 取扱説明書

○ 製品コード K42085 · K42086 · K42087  
○ 型式 MDM1345 · MDM1355 · MDM1365

部品ご注文の際は、ネームプレートをお確かめの上  
部品供給型式を必ずご連絡下さい。

“必読”機械の使用前には必ず読んでください。

---

株式会社IHIアグリテック





# 安全に作業するために

## 安全に関する警告について



印付きの警告マークは、安全上、特に重要な項目を示しています。

警告を守り、安全な作業を行ってください。



その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負うことになるものを示します。



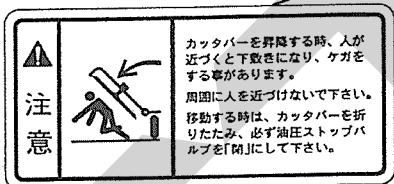
その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負う危険性があるものを示します。



その警告文に従わなかった場合、ケガを負うおそれがあるものを示します。

## 警告ラベルの貼り付け位置

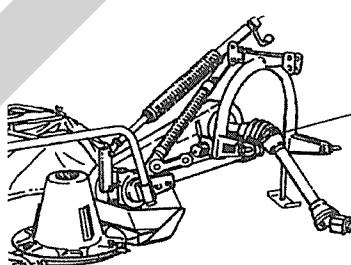
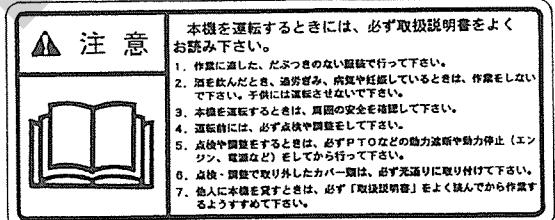
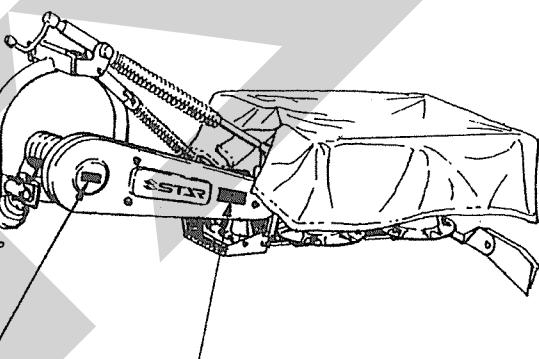
※MDM1355のみ貼付



危険

運転中又は回転中、ディスクに接触すると、ケガをする事があります。  
又、ディスクにより石などが飛散し、ケガをする事があります。  
周囲に人を近づけないで下さい。  
プロテクタを開けての作業は危険です。止めて下さい。

部品番号 106223



株式会社IHIアグリテック IHI Agri-Tech Corporation	
製 型 式 MODEL	
品 型 式 MODEL	
部 品 供 製 型 式	
製 造 番 号 MFG. NO.	

誤注文の際、部品名を記入してお送りください。

## — ラベルが損傷した時は —

警告ラベルは、使用者および周囲の作業者などへ危険を知らせる大事なものです。

ラベルが損傷した時は、すみやかに貼り替えてください。

注文の際には、この図に示す 部品番号 をお知らせください。

## 安全操作上の注意点

ここに記載されている注意事項を守らないと、死亡を含む傷害を生じる恐れがあります。

作業前には、作業機およびトラクタの取扱説明書をよくお読みになり、十分に理解をしてからご使用ください。

### 作業前に

取扱説明書は製品に近接して保存を

#### ▲ 注意

- 機械の取り扱いで分からぬ事があった時、取扱説明書を製品に近接して保存していないため、自分の判断だけで対処すると、思わぬ事故を起こしケガをする事があります。取扱説明書は、分からぬ事があった時にすぐに取り出せるよう、製品に近接して保存してください。

取扱説明書をよく読んで作業を

#### ▲ 注意

- 取扱説明書に記載されている安全上の注意事項や取扱要領の不十分な理解のまま作業すると、思わぬ事故を起こす事があります。作業を始める時は、製品に貼付している警告ラベル、取扱説明書に記載されている安全上の注意事項、取扱要領を十分に理解してから行ってください。

こんな時は運転しないでください

#### ▲ 警告

- 体調が悪い時、機械操作に不慣れな場合などに運転すると、思わぬ事故を起こす事があります。

次の場合は、運転しないでください。

- 過労、病気、薬物の影響、その他の理由により作業に集中できない時。
- 酒を飲んだ時。
- 機械操作が未熟な人。
- 妊娠している時。

服装は作業に適していますか

#### ▲ 警告

- 作業に適さない服装で機械を操作すると、衣服の一部が機械に巻き込まれ、死亡を含む傷害をまねく事があります。

次に示す服装で作業してください。

- 袖や裾は、だぶつきのないものを着用する。

- ズボンや上着は、だぶつきのないものを着用する。
- ヘルメットを着用する。
- はちまき、首巻きタオル、腰タオルなどはしない。

機械を他人に貸す時は

#### ▲ 警告

- 機械を他人に貸す時、取扱説明書に記載されている安全上の注意事項や取扱要領が分からぬため、思わぬ事故を起こす事があります。

取扱い方法をよく説明し、取扱説明書を渡して使用前にはよく読むように指導してください。

機械の改造禁止

#### ▲ 注意

- 機械の改造や、当社指定以外のアタッチメント・部品などを取り付けて運転すると、機械の破損や傷害事故をまねく事があります。

機械の改造はしないでください。

アタッチメントは、当社指定製品を使用してください。

部品交換する時は、当社が指定するものを使用してください。

始業点検の励行

#### ▲ 注意

- 始業点検を怠ると、機械の破損や傷害事故をまねく事があります。

作業を始める前には、取扱説明書に基づき点検を行ってください。

エンジン始動・発進する時は

#### ▲ 警告

- エンジンを始動する時、トラクタの横やステップに立ったまま行うと、緊急事態への対処ができず、運転者はもちろん周囲にいる人がケガをする事があります。

運転席に座り、周囲の安全を確認してから行ってください。

- エンジンを始動する時、主变速レバーを「N」(中立)にして行わないと、变速機が接続状態になっているため、トラクタが暴走し思わぬ事故を起こす事があります。

主变速レバーを「N」(中立)にして行ってください。

- PTOを切らないでエンジンを始動すると、急に作業機が駆動され、周囲にいる人がケガをする事があります。

PTOを切ってから始動してください。

- 急発進するとトラクタ前輪が浮き上がる事があり、運転者が振り落とされたり、周囲の人を巻き込んだり、思わぬ事故を起こす事があります。周囲の安全を確認し、ゆっくりと発進してください。
- 室内で始動する時、排気ガスにより中毒になる事があります。  
窓、戸などを開け、十分に換気してください。

#### 作業機を着脱する時は

##### ▲ 警 告

- 作業機を着脱するためにトラクタを移動させる時、トラクタと作業機の間に人がいると、挟まれてケガをする事があります。  
トラクタと作業機の間に人を近づけないでください。

##### ▲ 注 意

- 作業機をトラクタに着脱する時、傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタが不意に動き出し、思わぬ事故を起こす事があります。  
平坦で地盤のかたい所で行ってください。

#### パワージョイントを使用する時は

##### ▲ 危 險

- カバーのないパワージョイントを使用すると、巻き込まれてケガをする事があります。カバーのないパワージョイントは、使用しないでください。
- カバーが損傷したまま使用すると、巻き込まれてケガをする事があります。  
損傷したらすぐに取り替えてください。  
使用前には、損傷がないか点検してください。
- トラクタおよび作業機に着脱する時、第三者の不注意により、不意にパワージョイントが回転し、ケガをする事があります。  
PTOを切り、トラクタのエンジンをとめて行ってください。
- カバーのチェーンを取り付けないで使用すると、カバーが回転し、巻き込まれてケガをする事があります。  
トラクタ側と作業機側のチェーンを回転しない所に連結してください。

##### ▲ 注 意

- 最伸時の重なりが220mmを下回ると、ジョイントを回転させた時、破損しケガをする事があります。  
最縮時の隙間が25mmよりも小さくなると、ジョイントの突き上げが起きる事があり、ジョイントの破損をまねき、ケガをする事があります。

適正な重なり量で使用してください。

- パワージョイントを接続した時、ボール及びクランプピンが軸の溝に納まっていないと、使用中に外れ、ケガをする事があります。  
溝に納まっているか、接続部を押し引きして確かめてください。

#### 公道走行時は作業機の装着禁止

##### ▲ 注 意

- トラクタに作業機を装着して公道を走行すると、道路運送車両法に違反します。  
トラクタに作業機を装着しての走行はしないでください。

#### 移動走行する時は

##### ▲ 危 險

- 移動走行する時、トラクタのブレーキペダルが左右連結されていないと、片ブレーキになり、トラクタが左右に振られ横転などが起り、思わぬ事故をまねく事があります。

ほ場での特殊作業以外は、ブレーキペダルは左右連結して使用してください。

##### ▲ 警 告

- トラクタに運転者以外の人を乗せると、トラクタから転落したり、運転操作の妨げになって、緊急事態への対処ができず、同乗者はもちろん、周囲の人および運転者自身がケガをする事があります。  
トラクタには、運転者以外の人は乗せないでください。
- 急制動・急旋回を行うと、運転者が振り落とされたり、周囲の人を巻き込んだり、思わぬ事故を起こす事があります。  
急制動・急旋回はしないでください。
- 坂道・凹凸地・急カーブで速度を出しすぎると、転倒あるいは転落事故を起こす事があります。  
低速走行してください。
- 旋回する時、作業機が旋回方向とは逆方向にふくれるため、周囲の人に接触しケガをさせたり、対向物・障害物に衝突しケガをする事があります。  
周囲の人や対向物・障害物との間に十分な間隔を保って行ってください。
- 側面が傾斜していたり、側溝がある通路で路肩を走行すると転落事故を起こす事があります。  
路肩は走行しないでください。
- 高低差が大きい段差を乗り越えようとすると、トラクタが転倒あるいは横転し、ケガをする事があります。

- あゆみ板を使用してください。
- 作業機の上に人を乗せると、転落し、ケガをする事があります。  
また、物を載せて走行すると、落下し、周囲の人へケガを負わせる事があります。  
作業機の上には、人や物などはのせないでください。
- カッタバーを折りたたまざに移動走行すると、障害物などにぶつかりケガをする事があります。  
折りたたんで、移動させてください。

#### ▲ 注意

- 移動する時は、カッタバーを折りたたみ、油圧ストップバルブを「閉」にしてください。〈MDM1355に適用〉
- 作業機への動力を切らないで走行すると、周囲の人を回転物に巻き込み、ケガを負わせる事があります。  
移動走行する時は、PTOを切ってください。

## 作業中は

作業する時は

#### ▲ 危険

- 運転中又は回転中、ディスクに接触すると、ケガをする事があります。  
又、ディスクにより石などが飛散し、ケガをする事があります。  
周囲に人を近づけないでください。  
プロテクタを開けての作業は危険です。やめてください。

#### ▲ 警告

- 作業機指定のPTO回転速度を超えて作業すると、機械の破損により、ケガをする事があります。  
指定回転速度を守ってください。
- 作業機の上に人を乗せると、転落し、ケガをする事があります。  
また、物を載せて走行すると、落下し、周囲の人へケガを負わせる事があります。  
作業機の上には、人や物などはのせないでください。
- 傾斜地で速度を出しすぎると、暴走事故をまねく事があります。  
低速で作業してください。  
下り作業をする時、坂の途中で変速すると、暴走する原因となります。  
坂の前で低速に変速して、ゆっくりとおりてください。

- わき見運転をすると、周囲の障害物の回避や、周囲の人への危険回避などができず、思わぬ事故を起こす事があります。  
前方や周囲へ、十分に注意を払いながら運転してください。
- 手放し運転をすると、思わぬ方向へ暴走し、事故を起こす事があります。しっかりとハンドルを握って運転してください。
- カッタバーを昇降する時、周囲に人を近付けないでください。

守らないと、下敷きになり、死亡または重傷を負うことになります。移動する時は、カッタバーを折りたたみ、必ず油圧ストップバルブを「閉」にし、プレートを運搬位置に切り替えてください。

- 守らないと、下敷きになり、死亡または重傷を負うことになります。移動する時は、カッタバーを折りたたみ、必ず油圧ストップバルブを「閉」にし、プレートを運搬位置に切り替えてください。
- のり面を作業する時、傾斜地に近寄りすぎない様にし、作業速度を低速で作業してください。

守らないと、トラクタが横滑りや横転し、死亡または重傷を負うことになります。

#### ▲ 注意

- 機械の調整や、付着物の除去などを行う時、PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。  
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっていることを確かめて行ってください。

トラクタから離れる時は

#### ▲ 警告

- トラクタから離れる時、傾斜地や凹凸地などに駐車すると、トラクタが暴走して思わぬ事故を起こす事があります。  
平坦で安定した場所に駐車し、トラクタのエンジンをとめ、駐車ブレーキをかけて暴走を防いでください。
- トラクタから離れる時、作業機をあげたままにしておくと、第三者の不注意により不意に降下し、ケガをする事があります。  
下限まで降ろしてからトラクタを離れてください。

## 作業が終わったら

機体を清掃する時は

### ▲ 注意

- 動力を切らずに、回転部・可動部の付着物の除去作業などを行うと、機械に巻き込まれてケガをする事があります。  
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。

終業点検の励行

### ▲ 注意

- 作業後の点検を怠ると、機械の調整不良や破損などが放置され、次の作業時にトラブルを起こしたり、ケガをする事があります。作業が終わったら、取扱説明書に基づき点検を行ってください。
- 3点リンクで作業機を持ち上げて点検・調整を行う時、第三者の不注意により、不意に降下し、ケガをする事があります。  
トラクタ 3点リンクの油圧回路をロックして行ってください。

## 不調処置・点検・整備をする時

### ▲ 警告

- 電動油圧シリングは分解したり修理・改造をすると、油が吹き出したり異常作動して、ケガをする事があります。  
絶対に分解したり修理・改造をしないでください。〈MDM1365に適用〉

### ▲ 注意

- 作業機に異常が生じた時、そのまま放置すると、破損やケガをする事があります。  
取扱説明書に基づき行ってください。
- 傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタや作業機が不意に動き出して、思わぬ事故を起こす事があります。平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。  
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- 作業機をあげた状態のまま下にもぐったり、足を入れたりすると、不意に降下し、ケガをする事があります。下に入る時は、台などで降下防止をして行ってください。
- 油圧の継手やホースに、ゆるみや損傷があると、飛び出る高圧オイルあるいは作業機の急な降下で、ケガをする事があります。  
補修もしくは部品交換してください。  
継手やホースを外す時は、油圧回路内の圧力を無くしてから行ってください。  
〈MDM1355に適用〉
- 不調処置・点検・整備のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをする事があります。  
元通りに取り付けてください。

# もくじ



## 安全に作業するために

安全に関する警告について	1	作業が終わったら	5
作業前に	2	不調処置・点検・整備をする時	5
作業中は	4		

## 1

### トラクタへの装着

1 各部の名称とはたらき	8	2. トラクタ外部油圧取出口への接続	13
2 適応トラクタの範囲	10	3. 電装品の接続	14
3 組立部品	10	5 パワージョイントの装着	15
1. 解梱	10	1. 長さの確認方法	15
2. 組立部品の明細	10	2. 切断方法	16
3. 組立要領	10	3. 安全カバーの脱着方法	16
4 トラクタへの装着	13	4. パワージョイントの連結	16
1. 3点リンクへの連結	13		

## 2

### 運転を始める前の点検

1 運転前の点検	17	3. 製品本体の点検	17
1. トラクタ各部の点検	17	2 エンジン始動での点検	18
2. 連結部の点検	17	1. 駆動系統の点検	18
(1) 3点リンクの連結部点検	17	2. トラクタ油圧系統の点検	18
(2) パワージョイントの点検	17	3. 作業機油圧系統の点検	18
(3) 油圧系統の点検	17	4. 作業機電装系統の点検	18
(4) 電装系統の点検	17	3 給油箇所一覧表	19

### 3 作業の仕方

1 本製品の使用目的	21	4. ガラスボードの下限の調整	22
2 作業を始める前に	21	5. リフティングスプリングの調整	23
3 作業の種類	22	5 作業要領	23
1. 刈取作業	22	1. 刈取作業	23
2. のり面(傾斜面)の刈取作業	22	2. のり面(傾斜面)の刈取作業	24
4 作業のための調整	22	6 運搬	25
1. ロワーリンクピンの地上高の調整	22	7 オプション部品	26
2. 刈高さの調整	22	1. リミットチェーン (制限チェーン)	26
3. ガラスボードの取付け角度の調整	22		

### 4 作業が終わったら

1 作業後の手入れ	27	3 長期格納する時	28
2 トラクタからの切り離し	27		

### 5 点検・整備について

1 点検整備一覧表	29	2. Vベルトの張りの調整	30
2 各部の調整	30	3. ナイフの交換	30
1. レリースバー(安全装置)の調整	30	4. ディスクの交換	31

### 6 不調時の対応

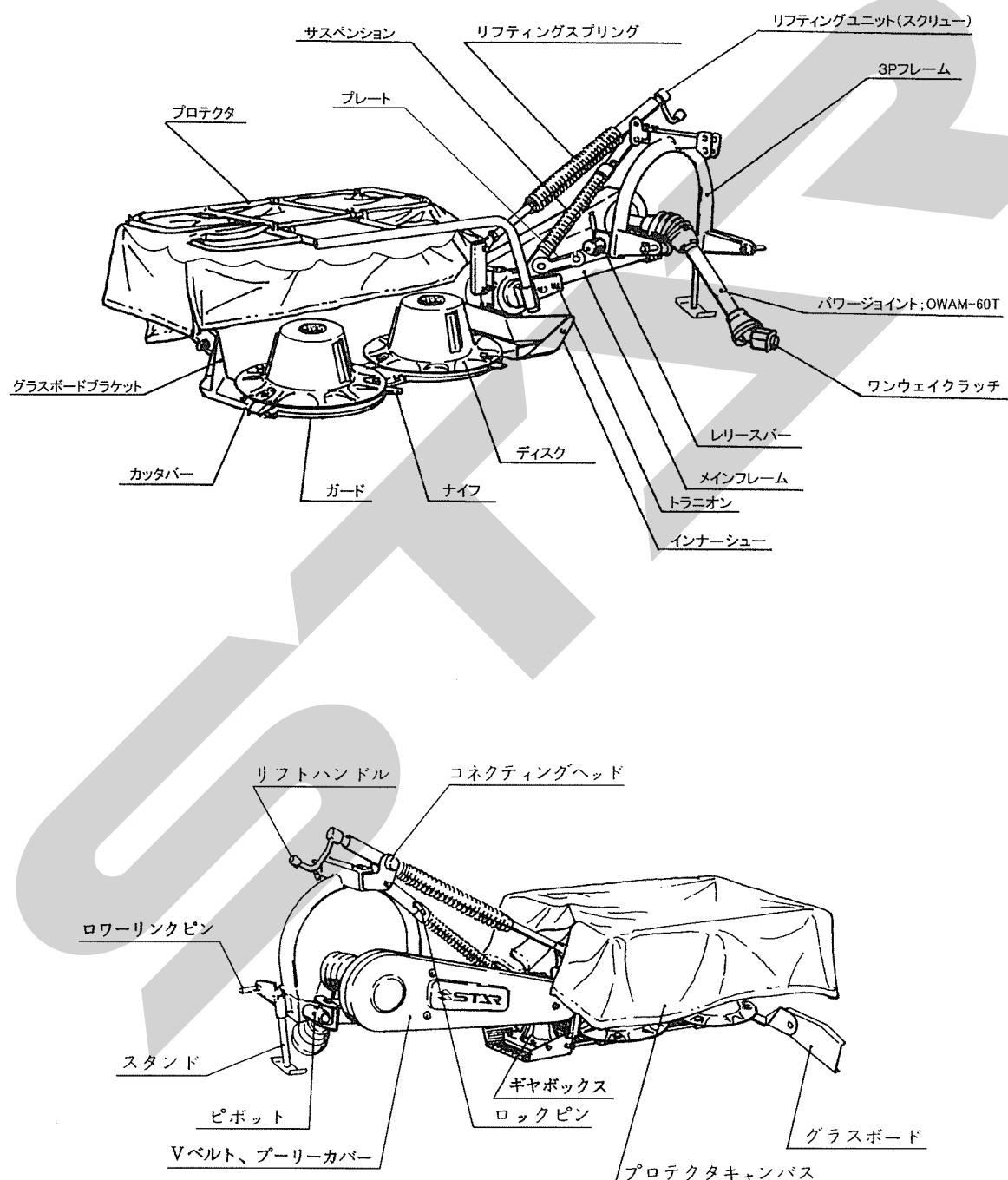
1 不調処置一覧表	32
-----------	----

# 1 トラクタへの装着

適切な装着で安全な作業をしましょう。

## 1 各部の名称とはたらき

〈MDM 1345〉

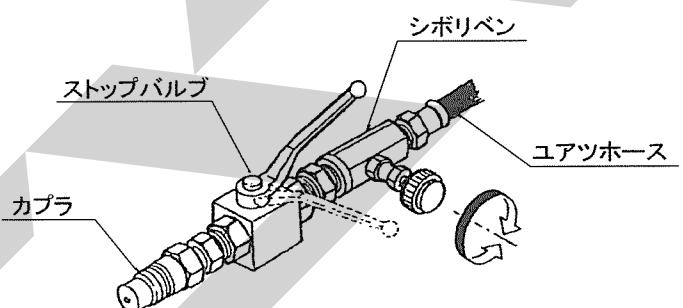
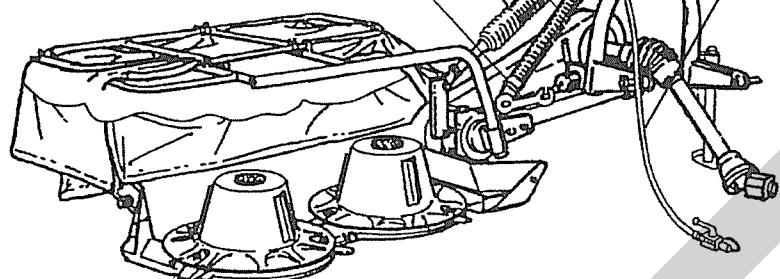


〈MDM 1355〉

油圧シリンダ  
サスペンション  
リフティングスプリング  
プレート

リフティングユニット(ユアツ)

ユアツホース



〈MDM 1365〉

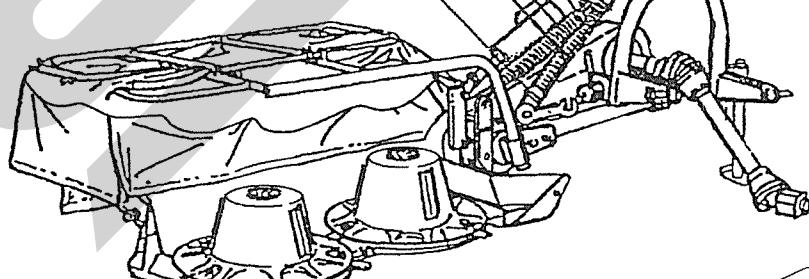
リフティングスプリング

サスペンション

シリンダ

プレート

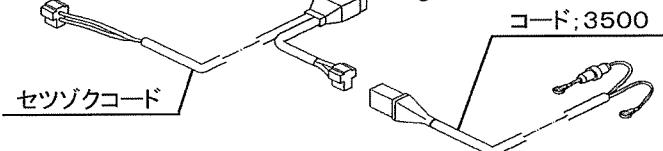
リフティングユニット(デンドウ)



コントロールボックス

セツゾクコード

コード; 3500



## 1. 3Pフレーム

トラクタとディスクモーア本体を連結させるものです。

## 2. レリースバー（安全装置）

作業中、カッタバーに障害物がぶつかったり、異常な力がかかった時、作動し、カッタバーを後方に逃がし本作業機の損傷を防ぎます。

## 3. パワージョイント；OWAM-60T

ワンウェイクラッチを装備しています。

ワンウェイクラッチは、トラクタのPTOを切った時、ディスクの回動力を遮断します。

## 4. リフティングユニット（スクリュー）

〈MDM1345に適用〉

カッタバーの昇降をリフトハンドルを回すことにより行います。

## 5. リフティングユニット（ユアツ）

〈MDM1355に適用〉

カッタバーの昇降を油圧シリンダーにより行います。

## 6. ストップバルブ

〈MDM1355に適用〉

カッタバーの昇降の時、油圧回路の開閉に使用します。

## 7. シボリベン

〈MDM1355に適用〉

カッタバーの昇降速度の調整に使用します。

## 8. リフティングスプリング（デンドウ）

〈MDM1365に適用〉

カッタバーの昇降を電動油圧シリンダーにより行います。

## 9. コントロールボックス

〈MDM1365に適用〉

カッタバーの昇降の操作をするものです。

## 10. リフティングスプリング、サスペンション

カッタバーの接地荷重を軽減し、カッタバーをほ場の凹凸に順応させます。

## 11. ロックピン

作業時及び移動時のサスペンションの切替えを行います。

## 12. グラスボード

刈取った草をよせて、集草列をつくります。

## 13. プロテクタ、プロテクタキャンバス

ディスク、ナイフによる石や土などの飛散を防止します。

## 14. プレート

移動時に折りたたんだカッタバーを固定します。

## 2 適応トラクタの範囲

本製品は、適切なトラクタとの装着により的確に性能を発揮できるよう設計されています。

不適切なトラクタとの装着によっては本製品の耐久性に著しく影響を及ぼしたり、トラクタの運転操作に著しい悪影響を及ぼすことがあります。

この製品の適応トラクタは次のとおりです。

### 適応トラクタ

18 ~ 37kW  
(25 ~ 50PS)

本製品の適応トラクタより小さなトラクタで使用すると、負荷に対し十分なパワーがないことがあります。

逆に適応トラクタよりも大きなトラクタでの使用時には、過負荷に対し機体の適正値を越えたパワーが出てしまい、作業機の破損の原因となることがあります。

## 3 組立部品

### 1. 解 框

木枠に固定している部品をほどいてください。

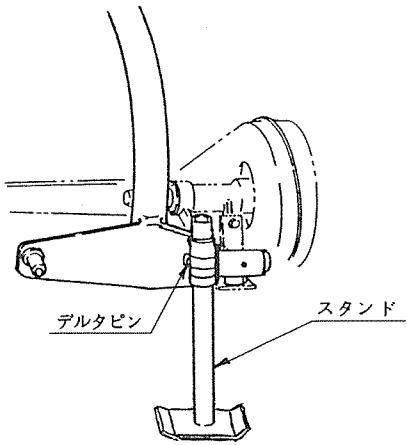
### 2. 組立部品の明細

梱包に同梱されている梱包明細に基づき、必要部品がそろっているか確認してください。

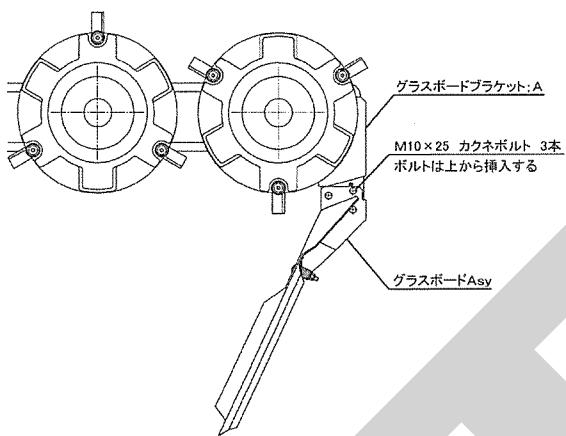
### 3. 組立要領

各部品の組立に必要なボルト・ナット類は、梱包明細の符号を参照してください。

(1) 3Pフレームにスタンドをデルタピンで取付けてください。

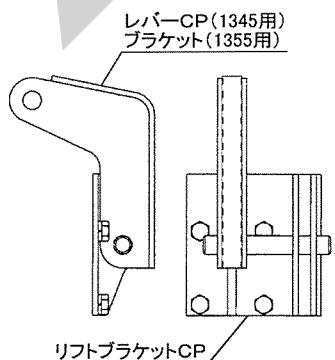


- (2) カッタバーの後方のグラスボードブラケット；AにグラスボードAsyをカクネボルト、Sワッシャナットで取付けてください。

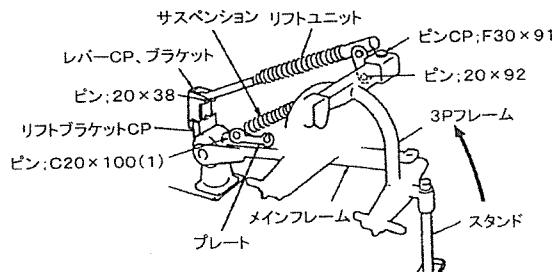


### (3) MDM1345、1355の組立

- ① リフトユニット（スクリューもしくは油圧）を3PフレームにピンCP；F30×91で取付け、ボルトSワッシャで固定してください。
- ② サスペンションをリフトユニットにピン；C20×92で取付け、その後、メインフレームにピン；C20×100(1)で取付けてください。
- ③ レバーCP（1345用）、ブラケット（1355用）をリフトブラケットCPに、ピン；C20×140で取付けてください。この時取付ける向きに注意してください。



- ④ カッタバーを地面に置いた状態で3Pフレームを持ち上げ、リフトユニットをチャンネルにピン；20×38で取付けてください。

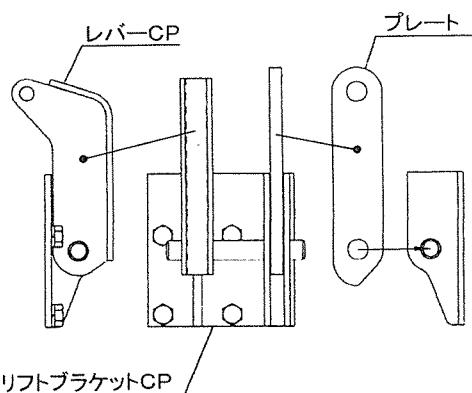


### 取扱い上の注意

3Pフレームを持ち上げて組立を行う時、3Pフレームの下敷きになったり、3Pフレームにはさまれたりしないように注意してください。

### (4) MDM1365の組立

- ① リフトユニット（電動）を、3PフレームにピンCP；F30×91で取付け、ボルト・Sワッシャで固定してください。  
シリンダの長さを調整する時は、「1-4-3 電装品の接続」に従って接続し調整してください。
- ② サスペンションをリフトユニットにピン；C20×92で取付けてください。
- ③ レバーCP、プレートをリフトブラケットCPに、ピン；C20×140で取付けてください。この時取付ける向きに注意してください。

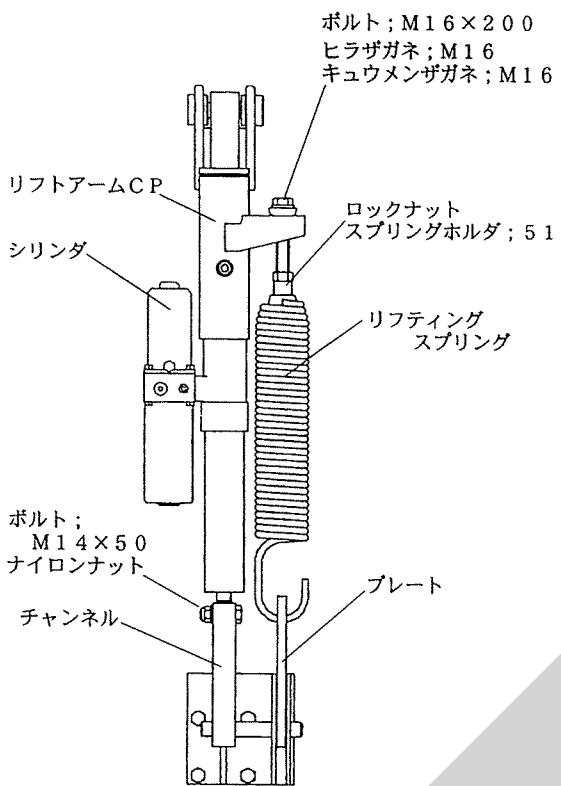


- ④ カッタバーを地面に置いた状態で3Pフレームを持ち上げ、リフトユニットのシリンダをチャンネルに、ボルトM14×50およびナイロンナット；M14で取付けてください。

### 取扱い上の注意

3Pフレームを持ち上げて組立を行う時、3Pフレームの下敷きになったり、3Pフレームにはさまれたりしないように注意してください。

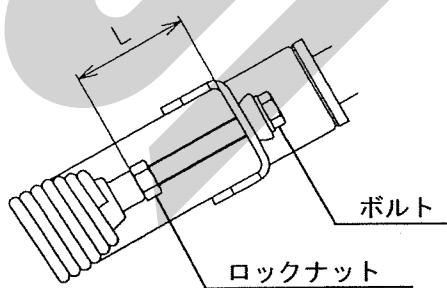
⑤ リフティングスプリングのフック部をプレート穴にかけ、スプリングホルダ；51、ナット；M16、キュウメイザガネ；M16、ヒラザガネ；M16およびボルト；M16×200を取付けます。



⑥ リフティングスプリングの調整を行ってください。

調整寸法Lは下記のとおりです。  
調整後はロックナットを締付けてください。

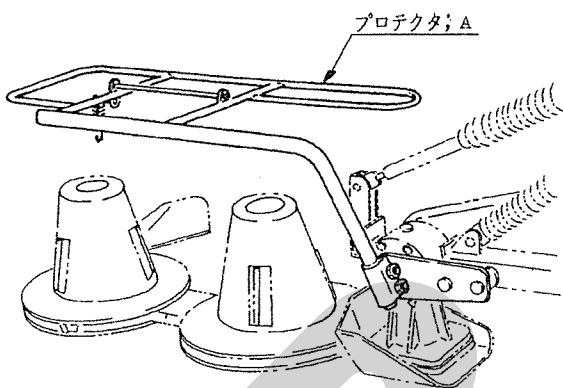
標準取付寸法 L
85~90mm



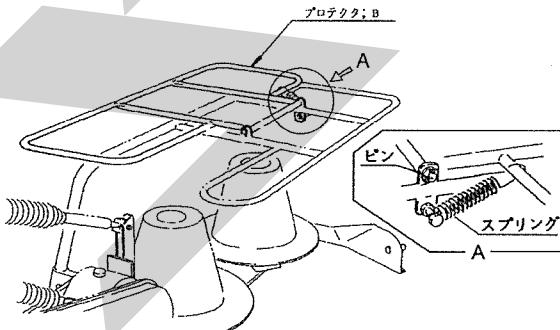
#### 取扱い上の注意

リフティングスプリングを取付けずにシリンドラだけでカッタバーの折りたたみを行うと、シリンドラに過負荷がかかり故障の原因になります。

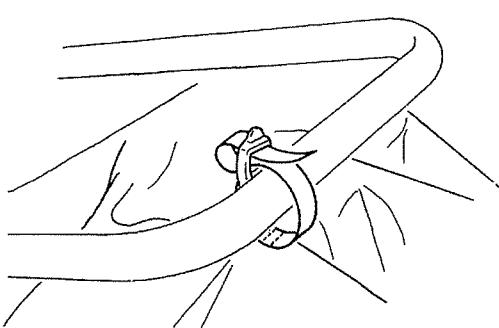
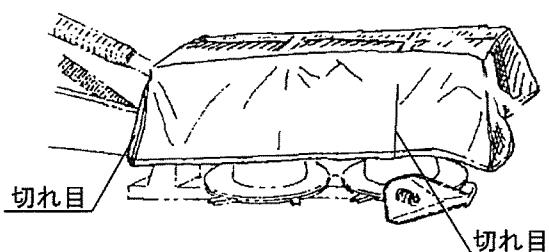
(5) プロテクタ；Aをギヤボックスにボルト；M12×60でガタがない様に取付けてください。



(6) プロテクタ；Bをプロテクタ；Aにピン(ワリピン、ワッシャ付)で取付け、スプリングをかけてください。



(7) プロテクタにプロテクタキャンバスをかぶせ、バンドで締付けてください。



## 4 トラクタへの装着

### 1. 3点リンクへの連結

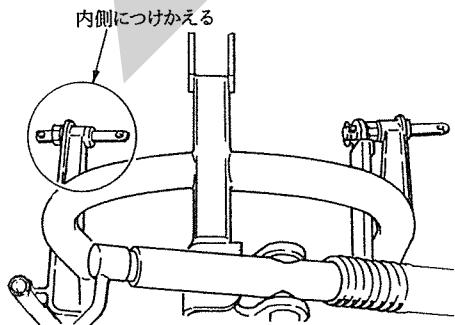
#### ▲ 警告

- 作業機を着脱するためにトラクタを移動させる時、トラクタと作業機の間に人がいると、挟まれてケガをすることがあります。トラクタと作業機の間に人を近づけないでください。

#### ▲ 注意

- 作業機をトラクタに着脱する時、傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタが不意に動き出し、思わぬ事故を起こすことがあります。平坦で地盤のかたい所で行ってください。

- (1) トラクタのエンジンを始動して、トラクタのロワーリンク先端部と作業機の左右のロワーリンクピンの位置が合うまで後進して、トラクタをとめてください。  
エンジンをとめ、駐車ブレーキをかけてください。
- (2) 左のロワーリンクを連結し、抜けどめにトラクタに付いているリンチピンをロワーリンクピンに差してください。  
次に、右のロワーリンクも同順で行ってください。
- (3) 左右のロワーリンクが同じ高さになるよう、トラクタ右側のアジャストスクリューで調整してください。  
油圧姿勢制御機構（油圧で作業機の水平を制御している）がついているトラクタは、スイッチやダイヤルでシリンダの長さを調整してください。
- (4) トラクタロワーリンクの幅が狭い場所は、作業機を後方から見て左側のロワーリンクピンを内向きに組替えて使用してください。



- (5) 作業機の3Pフレームをトラクタ3点リンクで持ち上げた時、3Pフレームがほぼ垂直

に上がるよう作業機のトップリンク穴位置を選んでトップリンクを連結し、抜けどめをしてください。

- (6) トラクタのエンジンを始動し、トラクタ3点リンクを昇降する油圧レバーを操作して作業機を少し上げ、エンジンをとめてください。
- (7) 作業機のP I C軸芯がトラクタ中心におおよそ一致するように合わせ、作業機が左右に振れない程度にチェックチェーンを調整してください。
- (8) スタンドを上げ、デルタピンで固定してください。
- (9) 3点リンクを下げ、作業機をおろしてください。

#### 取扱い上の注意

- ロワーリンクがスイッチ操作で勢いよく最上部まで自動上昇する機構を持ったトラクタがあります。手動で干渉の無いことを確認し、十分余裕をとって上がり規制を行ってください。
- 本作業機は作業時、油圧姿勢制御機構を必要としません。また、チェックチェーンを張りすぎた状態で油圧姿勢制御機構が作動すると3Pフレームに無理な力がかかり破損の原因になります。トラクタの油圧姿勢制御機構のスイッチを“切”または“手動”にして作業を行ってください。

### 2. トラクタ外部油圧取出口への接続

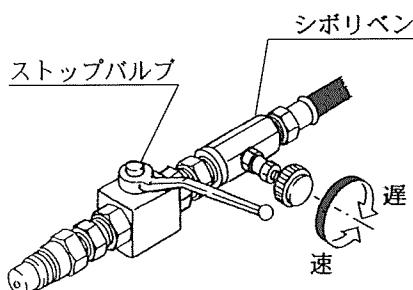
〈MDM1355に適用〉

本作業機の油圧シリンダは、単動でカプラは下記サイズを取付けています。

カプラサイズ	
MDM 1355	3/8 オス

トラクタ外部油圧取出口のカプラに作業機のカプラを接続してください。

なお、本作業機にはカッタバー昇降速度調整用のシボリベン（流量調整弁）と、油圧回路閉用のストップバルブがついています。



### 3. 電装品の接続

〈MDM1365に適用〉

#### ▲ 注意

- コードを接続する時は、必ず作業機の周囲に人がいないことを確認してください。不意にシリンドラが作動し、思わぬ事故を起こす可能性があります。
- バッテリからバッテリコードを外す時は $\ominus$ 側から外し、取付ける時は $\oplus$ 側から行ってください。  
もし、逆にすると作業中工具がトラクタに接触した時火花が生じ、火災事故の原因になります。

#### 取扱い上の注意

- コード；3500（電源コード）をバッテリに取付ける時は、コントロールボックスから切り離した状態で行ってください。  
コントロールボックスに接続した状態で取付けを行うと、誤作動する場合があります。
- コントロールボックスとバッテリを接続するコードは、必ずスター純正品のコード；3500（ヒューズ30A）を使用してください。また運転席の電源を使用する際は、トラクタのヒューズ容量を確認してください。30A未満のヒューズでは飛ぶことがあります。
- トラクタのエンジンがかかっていない状態で、コントロールボックスのスイッチを操作しないでください。トラクタのバッテリがあがってしまうことがあります。
- シリンドラを30秒以上動作させると、電動機が加熱してシリンドラが動かなくなることがあります。  
その場合90秒以上休止させることで再度使用が可能となります。

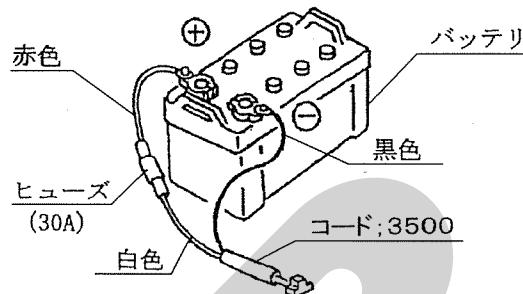
- (1) コード；3500（電源コード）を、バッテリターミナルへ取付けてください。コードは、赤色が $\oplus$ 、黒色が $\ominus$ です。

本製品は、DC12V専用です。

コード；3500（電源コード）のターミナルは、トラクタのバッテリターミナルを止めているボルトと共に締めにしますので、バッテリから $\ominus$ 、 $\oplus$ 共にコードを外してください。外す時は $\ominus$ 側から外してください。

トラクタのバッテリコードのナットを外し、コード；3500（電源コード）のターミナルを取り付け、ナットを締付けてください。

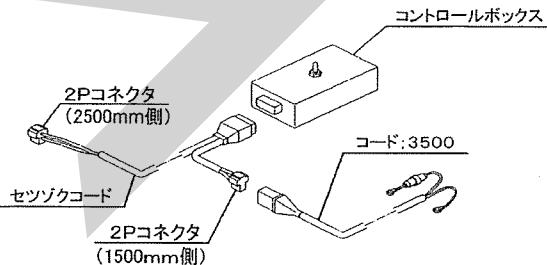
バッテリターミナルへ取付ける時は、 $\oplus$ 側から取付けてください。



- (2) コントロールボックスをトラクタ運転席の操作しやすい場所に取付けてください。

取付けはマジックテープで行ないます。平らな面に取付けてください。

- (3) セツゾクコードのコネクタを、コントロールボックスに取付けます。



- (4) セツゾクコードの1500mm側（短い方）のコネクタを、コード；3500（電源コード）のコネクタに取付けてください。

- (5) セツゾクコードの2500mm側（長い方）のコネクタを、本機シリンドラのコネクタに取付けてください。

#### 取扱い上の注意

- 接続コードは、トラクタのタイヤに接触しない程度にたるみを持たせ、余分なたるみはトラクタ側にひもで固定してください。
- 使用後、または長時間使用しない時は、コントロールボックスを取り外して、屋内で保管してください。  
バッテリあがり、結露の原因になります。
- コントロールボックスは、水濡れ厳禁です。

## 5 パワージョイントの装着

### ▲ 危険

- カバーのないパワージョイントを使用すると、巻き込まれてケガをすることがあります。カバーのないパワージョイントは、使用しないでください。
- カバーが損傷したまま使用すると、巻き込まれてケガをすることがあります。損傷したらすぐに、取り替えてください。使用前には、損傷がないか点検してください。
- トランクタおよび作業機に着脱する時、第三者の不注意により、不意にパワージョイントが回転し、ケガをすることがあります。PTOを切り、トランクタのエンジンをとめて行ってください。
- カバーのチェーンを取り付けないで使用すると、カバーが回転し、巻き込まれてケガをすることがあります。トランクタ側と作業機側のチェーンを回転しない所に連結してください。

### ▲ 注意

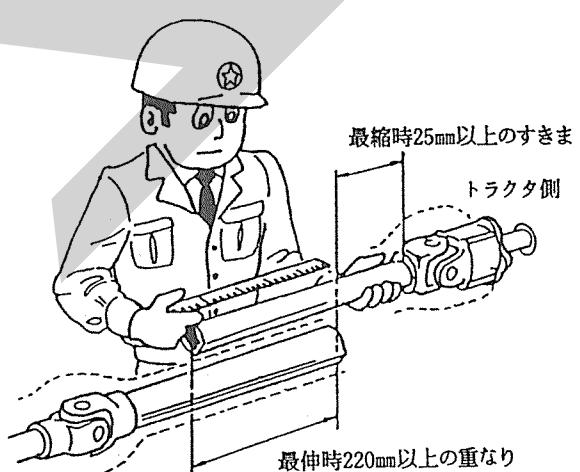
- 最伸時の重なりが220mmを下回ると、ジョイントを回転させた時、破損しケガをすることがあります。最縮時の隙間が25mmよりも小さくなると、ジョイントの突き上げが起きる事があり、ジョイントの破損をまねき、ケガをすることがあります。適正な重なりで使用してください。

- (6) 安全カバーどうしを重ね合わせた時、安全カバー（アウタ）端部位置とマーキング位置の間隔が25mm以下の場合は、25mmの間隔を保つように切断方法の手順に基づき切断してください。

### 取扱い上の注意

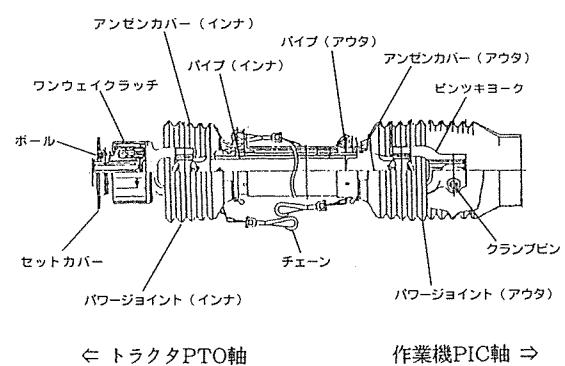
レリースバー（安全装置）が作動した時に、PTO軸とPIC軸の距離が120mm離れますので、パワージョイントを切断しすぎないようにしてください。

- (7) 3点リンクを昇降させて、PTO軸とPIC軸が最も離れる位置で、昇降を停止してください。
- (8) 安全カバーどうしを重ね合わせた時、パイプの重なりが220mm以下の場合は、販売店に連絡し、長いパワージョイントと交換してください。



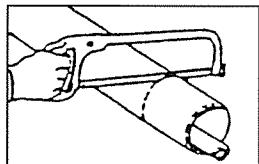
### 1. 長さの確認方法

- (1) パワージョイント単体で、最縮長時の安全カバー（アウタ）端部位置を安全カバー（インナ）にマーキングしてください。
- (2) パワージョイント（アウタ）から、パワージョイント（インナ）を引き抜いてください。
- (3) 3点リンクを昇降させて、PTO軸とPIC軸が最も接近する位置で、昇降を停止してください。
- (4) ピン付きヨークのクランプピンを押して、PIC軸に連結し、クランプピンがもとの位置に出るまで押し込んでください。
- (5) ワンウェイクラッチのセットカバーを引いて、PTO軸に連結し、PTO軸の溝にボルトがはまり込むまで押し込んでください。

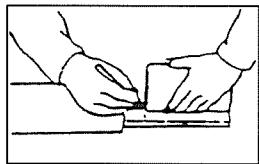


## 2. 切断方法

- (1) 安全カバーのアウタとインナ両方を長い分だけ切り取ります。

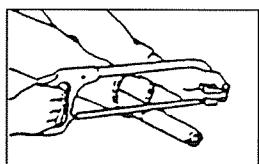


- (2) 切り取ったと同じ長さをパイプの先端から計ります。



- (3) パイプのアウタとインナ両方を金ノコまたはカッターで切断します。

切断する時はパイプの中にウェスを詰め、切り粉がパイプ内面に付着するのを防いでください。

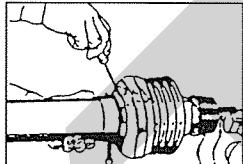


- (4) 切り口をヤスリなどでなめらかに仕上げてからパイプをよく清掃し、次にグリースを塗布して、アウタとインナを組み合わせます。

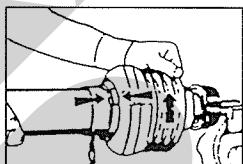
## 3. 安全カバーの脱着方法

- (1) 安全カバーの分解手順

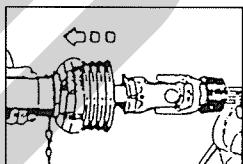
- ① 固定ネジを取り外してください。



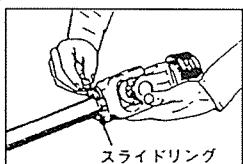
- ② 安全カバーを取り外し位置へ回してください。



- ③ 安全カバーを引き抜いてください。

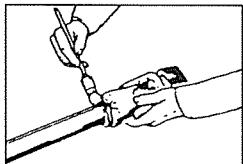


- ④ スライドリングを取り出してください。

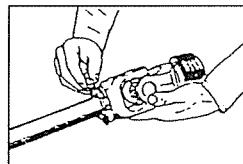


## (2) 安全カバーの組立手順

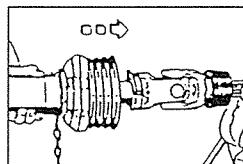
- ① ヨークのスライドリング溝とパイプ（インナ）にグリースを塗ってください。



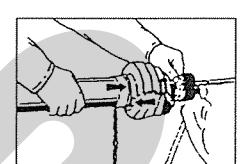
- ② スライドリングのつばをパイプ側に向け、切り口を開いて溝にはめてください。



- ③ その上に安全カバーをはめてください。



- ④ カバーをしっかりと止まるまで回してください。



- ⑤ 固定ネジを締め付けてください。

## 4. パワージョイントの連結

- (1) 作業機のP I C軸へは、ピンツキヨークのクランプピンを押して、P I C軸に連結し、クランプピンがもとの位置に出るまで押し込んでください。

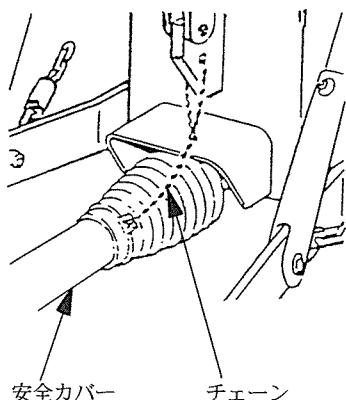
また、トラクタ P T O 軸へは、ワンウェイクラッチのセットカバーを引いて P T O 軸に連結し、P T O 軸の溝にボールがはまり込むまで押し込んでください。

### ▲ 注意

- パワージョイントを接続した時、ボール及びクランプピンが軸の溝に納まっていないと、使用中に外れ、ケガをする事があります。溝に納まっているか、接続部を押し引きして確かめてください。

- (2) 安全カバーのチェーンを固定した所に取り付け、カバーの回転を防いでください。

チェーンは3点リンクの動きに順応できる余裕を持たせ、また他への引っかかりなどがないように余分なたるみを取ってください。



## 2 運転を始める前の点検

機械を調子よく長持ちさせるため、作業前に必ず行いましょう。

### 1 運転前の点検

#### 1. トラクタ各部の点検

トラクタの取扱説明書に基づき点検を行ってください。

#### 2. 連結部の点検

##### (1) 3点リンクの連結部点検

- ① ロワーリンクリング・トップリンク・リッチピンは、確実に挿入されているか。
- ② チェックチェーンは張られているか。
- ③ 不具合が見つかった時は、「1-4-1 3点リンクへの連結」の説明に基づき不具合を解消してください。

##### (2) パワージョイントの点検

- ① ワンウェイクラッチ側の抜け止めのボルト及びピンツキヨーク側の抜け止めのクラップピンが軸の溝に納まっているか。
- ② 安全カバーのチェーンの取付に余分なたるみがないか。  
また、適度な余裕があるか。
- ③ 安全カバーに損傷はないか。  
損傷している時は速やかに交換してください。
- ④ 不具合が見つかった時は、「1-5 パワージョイントの装着」の説明に基づき不具合を解消してください。

##### (3) 油圧系統の点検

〈MDM1355に適用〉

- ① トラクタ油圧外部取出口へのカプラの接続は確実に行われているか。
- ② ストップバルブの開閉レバー位置は、カッタバー昇降作業時以外は「閉」になっているか。
- ③ 油圧ホースに余分なたるみはないか。  
また、適度な余裕はあるか。
- ④ 不具合が見つかった時は、「1-4-2 トラクタ外部油圧取出口への接続」の説明に基づき不具合を解消してください。

##### (4) 電装系統の点検

〈MDM1365に適用〉

- ① バッテリターミナルおよびコード（電源コード）の接続は確実に行われているか。
- ② 各コネクタは確実に接続されているか。
- ③ 接続コードに余分なたるみはないか。  
また、適度な余裕はあるか。
- ④ 不具合が見つかった時は、「1-4-3 電装品の接続」の説明に基づき不具合を解消してください。

#### 3. 製品本体の点検

##### (1) ナイフ取付けのナイフボルト、ナイロンナットにゆるみはないか。

5-1 重要点検箇所に基づき、点検を行ってください。

##### (2) ディスク取付けのナイロンナットにゆるみはないか。

不具合が見つかった時は増し締めしてください。

##### (3) Vベルトの張りは、適正か。

不具合が見つかった時は「5-2-2 Vベルトの張りの調整の説明」に基づき不具合を解消してください。

##### (4) 油圧系統に油もれはないか。

〈MDM1355に適用〉

不具合が見つかった時は油もれ箇所の補修をするか部品を交換してください。

##### (5) 接続コード、コネクタに損傷はないか。

〈MDM1365に適用〉

不具合が見つかった時は損傷箇所の補修をするか部品を交換してください。

##### (6) 各部の取付ボルト、ナットにゆるみはないか。

不具合が見つかった時は増し締めしてください。

##### (7) 各部の給油は十分か。

油脂が不足している時は「2-3 給油箇所一覧表」の説明に基づき給油してください。

## 2 エンジン始動での点検

### ▲ 警 告

- PTOを切らないでエンジンを始動すると、急に作業機が駆動され、周囲にいる人がケガをする事があります。  
PTOを切ってから始動してください。

### 1. 駆動系統の点検

- 新品の使い始め、シーズンの使い始めの時には、ならし運転を行ってください。  
作業機を作業状態にして行ってください。
- (1) トラクタのエンジンを始動し、エンジン回転数を低速でPTOを接続してください。
  - (2) エンジン回転数1,000rpm程度で5~6分、ならし運転を行い、異常な発熱や異常音がないか点検してください。
  - (3) 異常がなければ、PTO回転数500~540rpmで約5分、空運転を行ってください。  
不具合が見つかった時は「6-1 不調処置一覧表」に基づき不具合を解消してください。
  - (4) トラクタPTOを切った時、パワージョイントのワンウェイクラッチが作動することを確認してください。「カチ、カチ」と音を発生しながら作業機の駆動がとまれば異常ありません。  
不具合が見つかった時は「6-1 不調処置一覧表」に基づき不具合を解消してください。

### 2. トラクタ油圧系統の点検

- トラクタ油圧を操作し、3点リンクを上昇し、作業機を持ち上げた状態で、降下がなければ異常はありません。  
トラクタ油圧系統などに異常がある時は、トラクタ販売店にご相談ください。

### 3. 作業機油圧系統の点検

〈MDM1355に適用〉

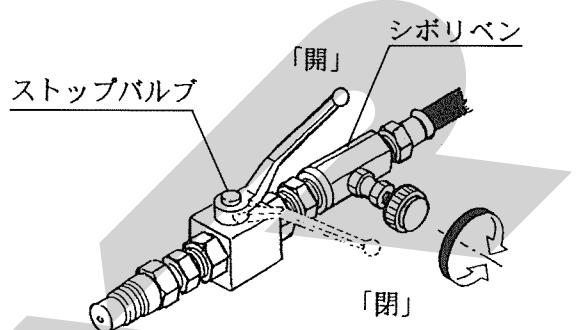
- (1) プロテクタの前半分を後方に折りたたんでください。

### 取扱い上の注意

プロテクタを折りたたまずにカッタバーを折りたたむと、プロテクタがトラクタのタイヤやキャビン（安全フレーム）にぶつかり破損することがあります。

プロテクタを折りたたんでから、カッタバーの昇降を行ってください。

- (2) トラクタ油圧を操作して、カッタバーを途中まで折りたたみ、ストップバルブを「閉」にして、トラクタ油圧レバーを元に戻した時、カッタバーの降下がなければ異常はありません。
- (3) カッタバーの昇降速度を確認してください。速すぎる時は、シボリベンのダイヤルを右に回して遅くしてください。  
不具合が見つかった時は油もれ箇所の補修をするか部品を交換してください。



### 4. 作業機電装系統の点検

〈MDM1365に適用〉

- (1) プロテクタの前半分を後方に折りたたんでください。

### 取扱い上の注意

プロテクタを折りたたまずにカッタバーを折りたたむと、プロテクタがトラクタのタイヤやキャビン（安全フレーム）にぶつかり破損することがあります。

プロテクタを折りたたんでから、カッタバーの昇降を行ってください。

- (2) コントロールボックスを操作して、カッタバーを昇降し、正常に作動するか確認してください。

不具合が見つかった時は「6-1 不調処置一覧表」に基づき不具合を解消してください。

### 取扱い上の注意

- トラクタのエンジンがかかっていない状態で、コントロールボックスのスイッチを操作しないでください。トラクタのバッテリーがあがってしまうことがあります。
- シリンダを連続使用すると、電動機が加熱してシリンダが動かなくなることがあります。連続使用しないでください。

### 3 給油箇所一覧表

- 給油、塗布するオイルは清浄なものを使用してください。
- グリースを給脂する場合、適量とは古いグリースが排出され、新しいグリースが出るまでです。
- 工場出荷時には、適量のオイル、グリースが給油してありますが、使用前には確認してください。

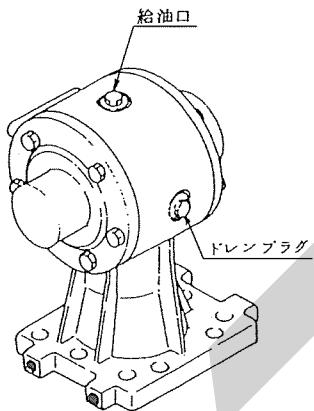
#### 1. ギヤボックス

使用始めのみ、50時間又は30ha使用時でオイル交換してください。

点検は、50時間ごとに行ってください。

2回目以降のオイル交換は、300時間又は1シーズンごとに行ってください。

オイル交換する時の排油は、カッタバーを折りたたんで行ってください。

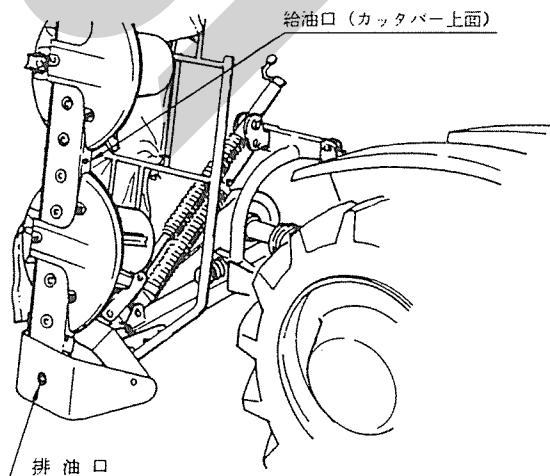


#### 2. カッタバー

使用始めのみ、50時間又は30ha使用時でオイル交換してください。

2回目以降のオイル交換は、300時間又は1シーズンごとに行ってください。

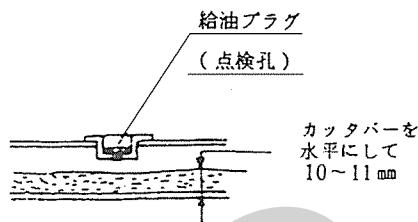
給油口は、カッタバー上面、排油口はカッタバー下面のインナーシューの所にあります。



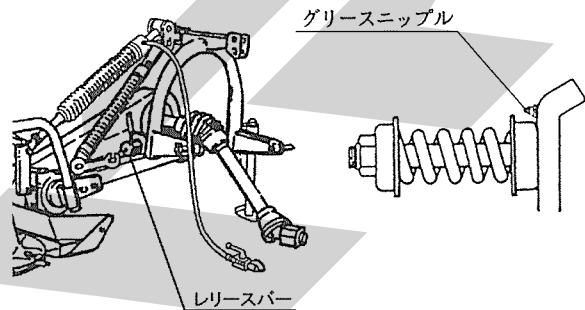
給油はオイルジョッキで計量後、指定の量を給油してください。

点検は、50時間ごとに行ってください。

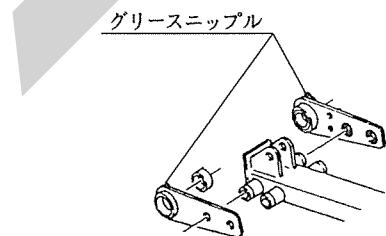
カッタバーを水平にして10~11mmの油量が適量です。



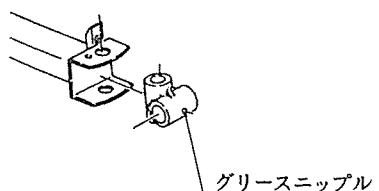
#### 3. レリースバー



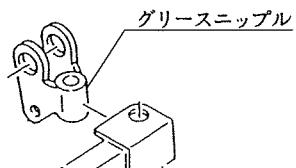
#### 4. トラニオン



#### 5. ピボット



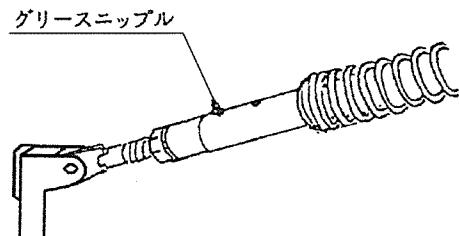
#### 6. コネクティングヘッド



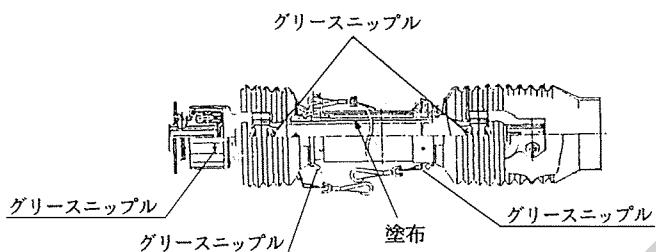
## 7. リフトアーム；B

〈MDM1345に適用〉

カッタバーを折りたたんだ状態で給脂してください。



## 8. パワージョイント



No.	給油場所	箇所	潤滑油の種類	交換時間	量	備考
1	ギヤボックス	1	※1 ギヤオイル VG220	300時間又は 1シーズンごと	0.35 ℥ (交換時)	給油口
2	カッタバー	1			1.6 ℥ (交換時)	
3	レリースバー	1	※2 集中給油 グリース4種 ；2号	使用ごと	適宜	グリースニップル
4	トランニオン	2				
5	ピボット	1				
6	コネクティングヘッド	1				
7	リフトアーム；B	1				グリースニップル MDM1345に適用
8	パワージョイント	—				・グリースニップル ・パイプスライド部塗布

※1 IDEMITSU「ダフニー スーパーギヤオイル 220」又は相当品をお使いください。  
車両用ギヤオイル SAE90 API GL-5 使用可。

※2 IDEMITSU「ダフニー エポネックスSR No.2」又は相当品をお使いください。

※3 電動油圧シリンダの作動油は、ほとんどの場合交換不要です。〈MDM1365に適用〉

### 3 作業の仕方

#### 1 本製品の使用目的

1. 本製品は、ほ場や土手などの面において牧草の刈取作業に使用します。  
他の用途には使用しないでください。
2. 雨上がり直後のほ場、ぬかるみのあるほ場、湿気の高いほ場では、作業を行わないでください。ほ場が良く乾いてから作業を行ってください。

#### 2 作業を始める前に

1. 移動走行する時は、カッタバーを折りたたみ、作業機を移動状態にしてください。  
移動状態への切替えは「3-6 運搬」の説明に基づいて行ってください。

#### 2. 作業状態への切替

##### ▲ 警告

- トラクタから離れる時、傾斜地や凹凸地などに駐車すると、トランクタが暴走して思わぬ事故を起こすことがあります。  
平坦で安定した場所に駐車し、トランクタのエンジンをとめ、駐車ブレーキをかけて暴走を防いでください。

##### ▲ 危険

- カッタバーを昇降する時、周囲に人を近付けないでください。  
守らないと、下敷きになり、死亡または重傷を負うことになります。  
*〈MDM1355に適用〉*

(1) ほ場についたら、トランクタの3点リンクを持ち上げた状態で、プレートを作業位置に切替えて

##### ① MDM1345の場合

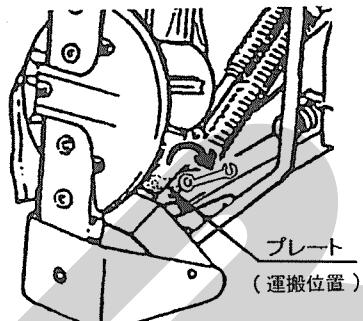
リフトレバーを左に回し、カッタバーを広げてください。

##### ② MDM1355の場合

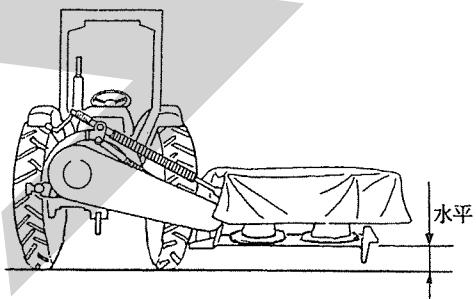
ストップバルブを開きトランクタの油圧レバーを操作し、カッタバーを広げてください。

##### ③ MDM1365の場合

コントロールボックスを操作し、カッタバーを広げてください。



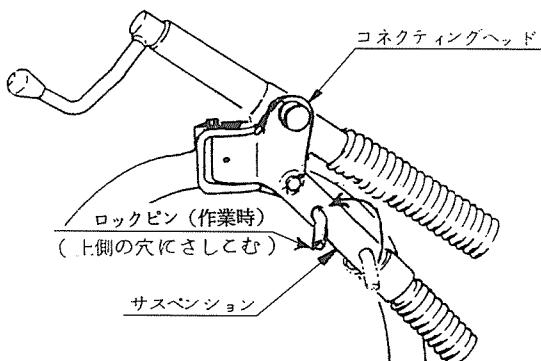
(2) カッタバーを後方から見て水平になるようしてください。



(3) サスペンションのロックピンを上側の穴(作業位置)に差しかえてください。

#### 取り扱い上の注意

ロックピンを下側の穴に差し込んだまま作業すると、ほ場の凹凸に順応しないばかりでなく、機体に無理な力がかかり故障の原因になります。



(4) プロテクタを広げてください。

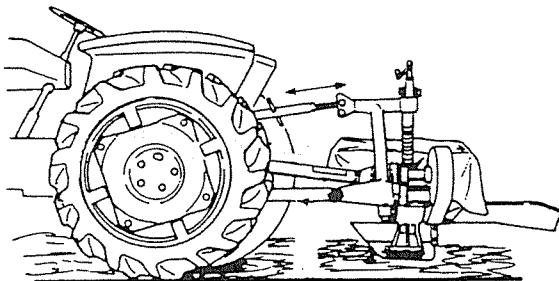
### 3 作業の種類

#### 1. 刈取作業

通常の刈取作業は、カッタバーを後方から見て水平状態で行います。

#### 2. のり面（傾斜面）の刈取作業

土手などののり面（傾斜面）の刈取作業は、カッタバーを水平状態から下向きまたは上向きにして行います。



### 4 作業のための調整

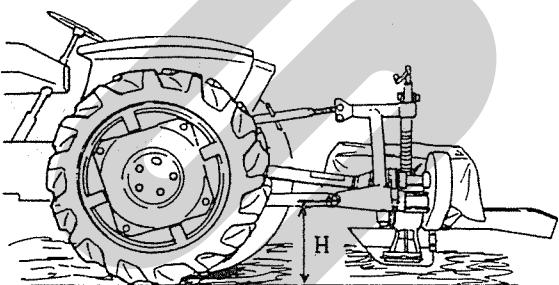
#### 1. ロワーリンクピンの地上高の調整

(1) ロワーリンクピンの地上高Hが、下記標準寸法になるようトラクタの3点リンクを調整してください。

ロワーリンクピンの地上高H
400～420mm

尚、作業時、トラクタの3点リンクの昇降レバーをフリー（下げる）の位置にしても、ロワーリンクピンが所定の地上高を保つためにオプションとしてリミットチェーンを用意しています。

「3-7 オプション部品」を参照してください。



#### 2. 刈高さの調整

刈高さの調整は、トップリンクで調整してください。

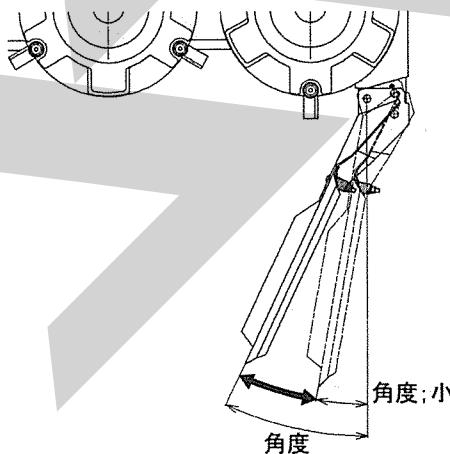
刈高さを低くする時は、トップリンクを縮め、高くする時は、トップリンクを伸ばしてください。

通常の作業では、カッタバーのチルチング（前傾角度）は、3°が標準です。

#### 3. ガラスボードの取付け角度の調整

ガラスボードの取付け角度は、牧草の状態により2段階に調整できます。

刈取った牧草の集草状態により調整してください。草の量が多い時は、取付け角度が小さくなる様に取付けてください。

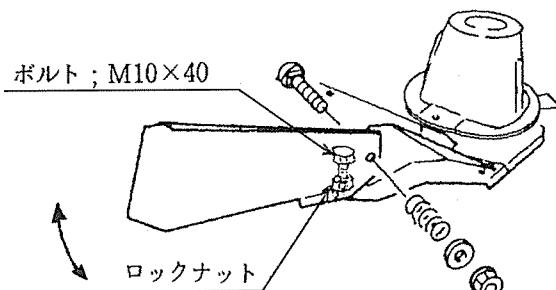


#### 4. ガラスボードの下限の調整

ガラスボードの下限は、ボルト；M10×40で調整してください。

刈取った牧草の集草状態により調整してください。ガラスボードの下から草がぬける時は、下にさげてください。

調整後は、ロックナットを締付けてください。



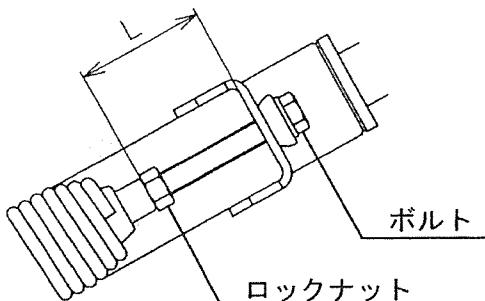
## 5. リフティングスプリングの調整

〈MDM1365に適用〉

- (1) ボルトで調整してください。カッタバーを折りたたんだ状態で行なうと調整しやすくなります。

調整寸法Lは下記のとおりです。  
調整後はロックナットを締付けてください。

標準取付寸法 L
85~90mm



- (2) 土手などののり面でカッタバーを水平位置から30°以上下向きにして作業する時は、上記標準寸法より30~50mm (L=115~140mm)長くなるよう調整してください。

調整後はロックナットを締付けてください。

## 5 作業要領

### ▲ 危険

- 運転中又は回転中、ディスクに接触すると、ケガをする事があります。  
又、ディスクにより石などが飛散し、ケガをする事があります。

周囲に人を近づけないでください。

プロテクタを開けての作業は危険です。やめてください。

- カッタバーを昇降する時、周囲に人を近付けないでください。

守らないと、下敷きになり、死亡または重傷を負うことになります。移動する時は、カッタバーを折りたたみ、必ず油圧ストップバルブを「閉」にし、プレートを運搬位置に切替えてください。〈MDM1355に適用〉

- のり面を作業する時、傾斜地に近寄りすぎない様にし、作業速度を低速で作業してください。

守らないと、トラクタが横滑りや横転し、死亡または重傷を負うことになります。

### ▲ 警 告

- 作業をする時、周囲に人を近づけると、機械に巻き込まれ、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。
- 作業機指定のPTO回転速度を超えて作業すると、機械の破損により、ケガをする事があります。  
指定回転速度を守ってください。
- 傾斜地で速度を出しすぎると、暴走事故をまねく事があります。  
低速で作業してください。  
下り作業をする時、坂の途中で変速すると、暴走する原因となります。坂の前で低速に変速して、ゆっくりとおりてください。
- わき見運転をすると、周囲の障害物の回避や、周囲の人への危険回避などができず、思わぬ事故を起こす事があります。  
前方や周囲へ、十分に注意を払いながら運転してください。

### ▲ 注 意

- カバーの開放部から手を入れると、回転物に巻き込まれ、ケガをする事があります。手を入れないでください。
- 機械の調整や、付着物の除去などを行う時、PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。  
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっていることを確かめて行ってください。

### 1. 刈取作業

- (1) PTOを接続する時は、トラクタのエンジン回転速度を低速にして徐々に接続してください。

PTOの標準回転速度は、540~600rpmですので、このPTO回転速度で作業を行ってください。

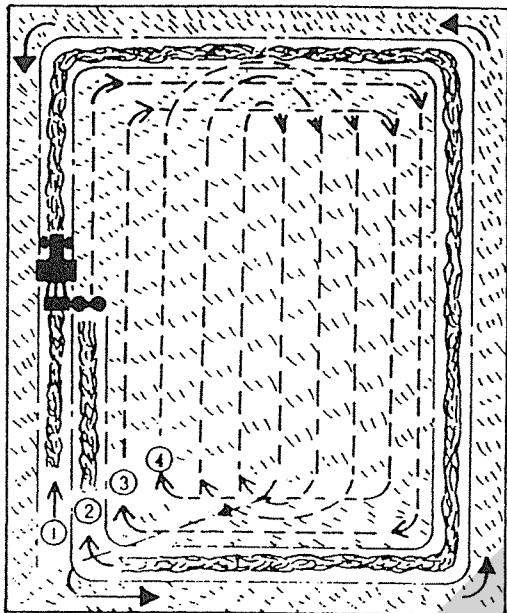
#### 取扱い上の注意

PTOを接続する時、エンジン回転速度を高速にして接続すると、トラクタや作業機の故障の原因になります。

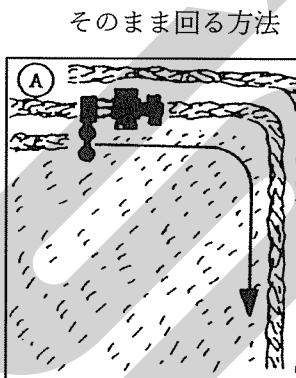
エンジン回転速度を低速にして接続してください。

走行とPTOが連動クラッチになっているトラクタの時は、充分な助走距離(3~5m)をとり、PTO回転速度が540~600rpmになってから刈取作業に入ってください。

- (2) 作業速度は、6～12km/hです。  
ほ場の状態、牧草の量、トラクタ馬力、運転技術の熟練度等によって、トラクタの操作が楽に行えるよう、作業速度を選んで作業を行ってください。
- (3) ほ場の形などによって、効率のよい作業方法を工夫してください。  
通常、作業は右回りで行い、最後に外周部を左回りで行います。

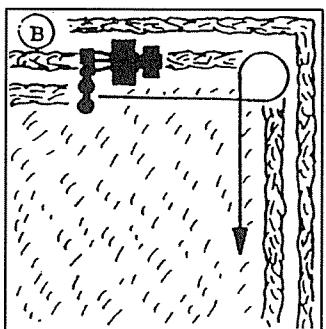


コーナー回りには、下図のような方法があります。運転技術の熟練度等により、適切な方法で行ってください。

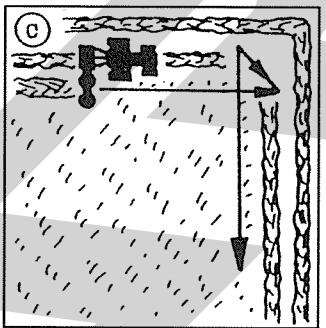


※あらかじめコーナー刈りを  
2～3回しておけばスムー  
ズに回れます。

#### コーナーで旋回する方法



#### バックして方向転換する方法



- (4) ほ場の枕地で旋回する時は、  
トラクタの3点リンクを上昇し作業機を持  
ち上げて行ってください。

#### 取扱い上の注意

作業機を持ち上げすぎると、パワージョイントに角度がつきすぎ、異音を発生することがあります。作業機の持ち上げすぎに注意してください。

- (5) 外周部を刈取る時は、作業速度を低速にして、ほ場の凹凸や障害物にたえず注意して作業してください。
- (6) 作業中に、異常な振動や音が発生した時は、  
 ① ただちに停止し、PTOを切りエンジンをとめてください。  
 ② 回転部や可動部がとまっていることを確かめてから、原因を調べ、その原因を取り除いて作業を再開してください。
- (7) 作業中に、レリースバーが作動した時は、  
 ① ただちに停止し、トラクタを静かに後退してレリースバーを復元してください。PTOを切りエンジンをとめてください。  
 ② 回転部や可動部がとまっていることを確かめてから、原因を調べその原因を取り除いて、作業を再開してください。

## 取扱い上の注意

レリースバーが作動したまま作業すると、刈取りの状態が悪くなります。また、作業機の故障の原因にもなります。

## 2. のり面（傾斜面）の刈取作業

カッタバーを水平位置からさらに下向きにして、土手などののり面を刈取作業する時は次の手順で行ってください。

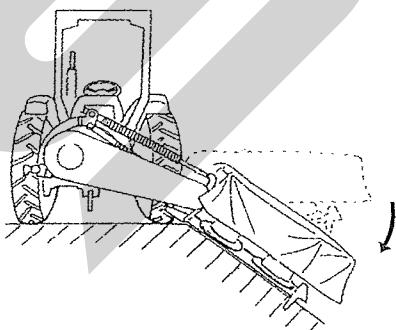
- (1) トラクタの3点リンクを上昇した時、作業機の3Pフレームが垂直に持ち上がるよう3Pフレームのトップリンク取付穴の位置を選んでください。
  - (2) トラクタのチェックチェーンを調整し、作業機を後方からみて右側にオフセットさせてください。
  - (3) カッタバーを下向きにしてカッタバーがのり面に添うようにロワーリンクピンの地上高を調整してください。
- 水平位置から下向きにできるカッタバーの傾斜角度はロワーリンクピンの地上高によって異なりますが、下記のとおりです。

カッタバー下向きの傾斜角度

最大 40°

## 危険

- のり面を作業する時、傾斜地に近寄りすぎない様にし、作業速度を低速で作業してください。  
守らないと、トラクタが横滑りや横転し、死亡または重傷を負うことになります。



## 6 運搬

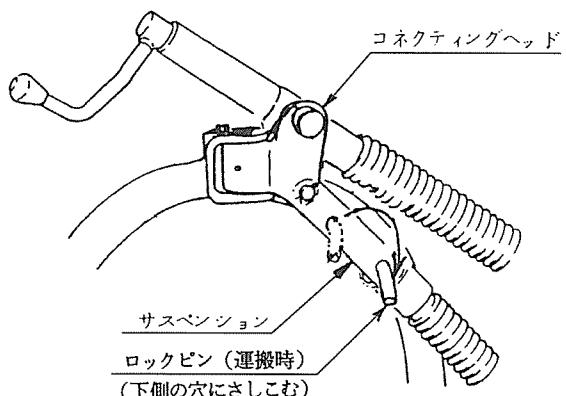
### ▲ 警告

- カッタバーを折りたたまずに移動走行すると、障害物などにぶつかりケガをすることがあります。  
折りたたんで、移動させてください。

### ▲ 注意

- カッタバーを昇降する時、人が近づくと下敷きになり、ケガをする事があります。  
周囲に人を近づけないでください。  
移動する時は、カッタバーを折りたたみ、油圧ストップバルブを「閉」にしてください。〈MDM1355に適用〉
- 作業機への動力を切らないで走行すると、周囲の人を回転物に巻き込み、ケガを負わせる事があります。  
移動走行する時は、PTOを切ってください。

1. トラクタの3点リンクを上昇し、作業機を持ち上げた状態で、サスペンションのロックピンを下側の穴（運搬位置）に差しかえてください。



2. プロテクタの前半分を後方に折りたたんでください。

## 取扱い上の注意

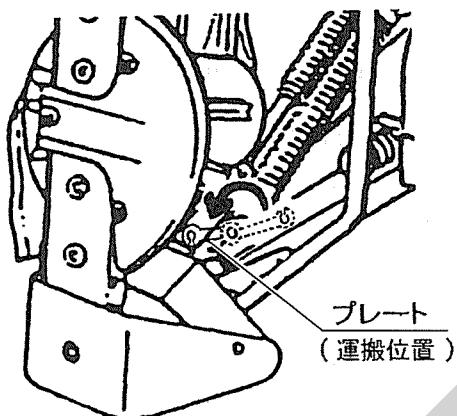
プロテクタを折りたたまずにカッタバーを折りたたむと、プロテクタがトラクタのタイヤやキャビン（安全フレーム）にぶつかり破損することがあります。

プロテクタを折りたたんでからカッタバーを折りたたんでください。

- カッタバーを折りたたんでください。
  - MDM1345の場合は、リフトレバーを右に回し、カッタバーを折りたたんでください。
  - MDM1355の場合は、トラクタの油圧レバーを操作して、カッタバーを折りたたみ、ストップバルブを閉じてください。
  - MDM1365の場合は、コントロールボックスを操作して、カッタバーを折りたたんでください。

- カッタバーの開き止めのプレートを運搬位置に切替えてください。

カッタバーを少し開き、プレートを確実にロックしてください。



- トラクタの3点リンクの降下を防止して、移動を開始してください。

## 7 オプション部品

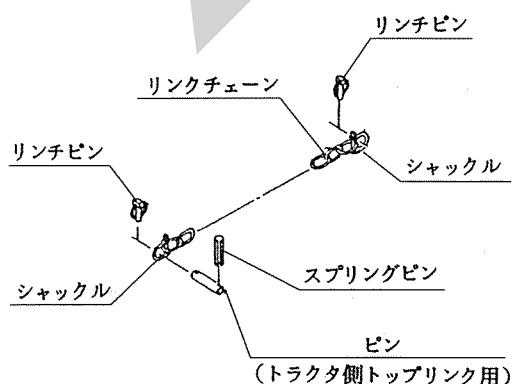
### 1. リミットチェーン（制限チェーン）

作業時、トラクタの3点リンクの昇降レバーをフリー（下げる）の位置にしてもロワーリンクピンが所定の地上高を確実に保つためにオプションとして、リミットチェーンを用意していますので、御利用ください。

部品番号 0610760000

部品名称 リミットチェーン（組）

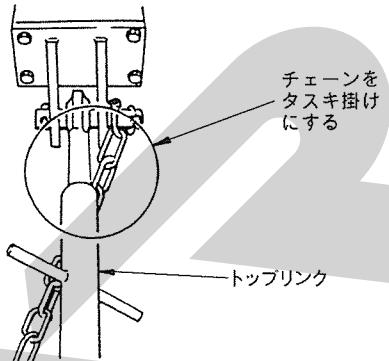
#### (1) 取付方法



取付けは部品表を参考にして行ってください。

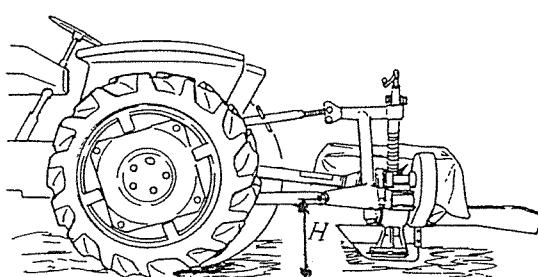
- 作業機を作業状態にし、3点リンクを上昇し作業機を少し持ち上げてリミットチェーンを取付けてください。

リミットチェーンは一方を作業機の左側のロワーリンクピンに、もう一方をトラクタ側のトップリンクのピンにタスキ掛けに取付けてください。



- トラクタの3点リンクを降下し、作業機を下げリミットチェーンが張った時、ロワーリンクピンの地上高Hが下記標準寸法になるようにリミットチェーンの長さを調整し、取付けてください。

ロワーリンクピンの地上高H
400~420mm



リミットチェーンは片側（1本）のみです。

リミットチェーンが長い時は、余分を切断するか、回転部や可動部に接触しないよう固定してください。

## 4 作業が終わったら

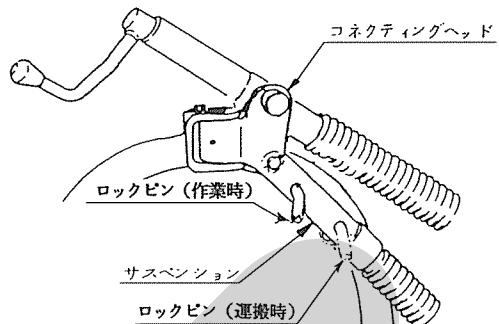
長持ちさせるために、手入れは必ずしましょう。

### 1 作業後の手入れ

#### ▲ 注意

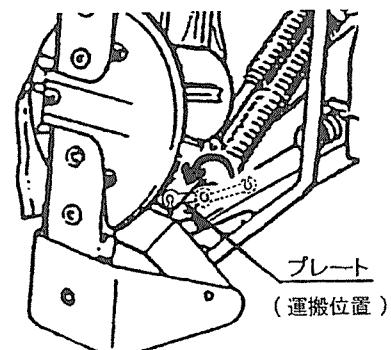
- 動力を切らずに、回転部・可動部の付着物の除去作業などを行うと、機械に巻き込まれてケガをすることがあります。PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。

1. 機械の上にかかっている牧草等は、ほ場の中できれいに取り除いてください。  
特に、回転部に巻き付いた草は、シール部品、軸受部品等に傷つけますので、完全に取り除いてください。
2. ボルト、ナット、ピン類のゆるみ、脱落がないか。又、破損部品がないか確認してください。  
異常があれば、ボルトの増し締め、部品の交換をしてください。
3. ナイフは消耗品です。早めに予備品を準備してください。
4. PTO軸、PIC軸、パワージョイントのスライド部など、塗装されていない露出部は、錆を防ぐためグリースを塗布してください。



3. カッタバーを折りたたんでください。
  - (1) MDM1345の場合は、リフトレバーを右に回し、カッタバーを折りたたんでください。
  - (2) MDM1355の場合は、トラクタの油圧レバーを操作して、カッタバーを折りたたみ、ストップバルブを閉じてください。
  - (3) MDM1365の場合は、コントロールボックスを操作して、カッタバーを折りたたんでください。

4. カッタバーの開き止めのプレートを運搬位置に切替えてください。  
カッタバーを少し開き、プレートを確実にロックしてください。



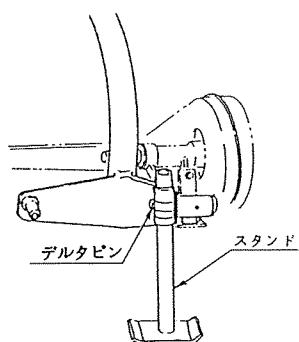
### 2 トラクタからの切り離し

#### ▲ 注意

- 作業機をトラクタに着脱する時、傾斜地や凹凸または軟弱地などで行うと、トラクタが不意に動き出し、思わぬ事故を起こす事があります。  
平坦で地盤のかたい所で行ってください。

1. プロテクタを折りたたんでください。
2. サスペンションのロックピンを運搬時の位置に差し込んでください。

5. スタンドを下げ、デルタピンで固定してください。



6. 3点リンクを下げ、作業機をおろしてください。

7. トラクタ外部油圧取出口からカプラを外す時は、ストップバルブを閉じカプラ内の圧力をぬいてから行ってください。  
油圧ホースは束ねて3Pフレームにかけてください。〈MDM1355に適用〉

— 取扱い上の注意 —

トラクタ外部油圧取出口からカプラを外す時、ストップバルブを開いたまま外すと、接続する時に、カプラに圧力がかかり接続できなくなることがあります。

必ずストップバルブを閉じて、カプラ内の圧力をぬいてから行ってください。〈MDM1355に適用〉

8. セツゾクコードの2500mm側（長い方）のコネクタを、本機シリンドラのコネクタから外し、セツゾクコードの1500mm側（短い方）のコネクタを、コード；3500（電源コード）のコネクタから外してください。〈MDM1365に適用〉

— 取扱い上の注意 —

コントロールボックスは雨にあたらないところに保管してください。

9. パワージョイント、トップリンク、ロワーリンクを取り外し、作業機をトラクタから切り離してください。

### 3 長期格納する時

1. 機械各部の清掃をしてください。
2. 摩耗した部品、破損した部品は、交換してください。
3. 「2-3 納油箇所一覧表」に基づき、油脂を補給してください。  
また、回転、回動支点およびパワージョイントのクランプピンを含む摺動部には注油し、PTO軸、PIC軸、パワージョイントのスライド部にはグリースを塗布してください。
4. Vベルトの張りを完全にゆるめてください。
5. 塗装損傷部は補修塗装、または、油を塗布し、錆の発生を防いでください。
6. 格納は風通しの良い屋内に保管してください。
7. やむをえず屋外に保管する時は、シートをかけてください。
8. コントロールボックスは室内に保管してください。

— 取扱い上の注意 —

- カッタバーを折りたたんで長期格納する時は、平坦で地盤のかたい所で、行ってください。  
また、転倒防止の処置をしてください。
- コントロールボックスは雨にあたらないところに保管してください。

## 5 点検・整備について

調子よく作業するために、定期的に行いましょう。

機械の整備不良による事故などを未然に防ぐために、「点検整備一覧表」に基づき、各部の点検整備を行い、機械を最良の状態で、安心して作業が行えるようにしてください。

▲ 警告

- 電動油圧シリンドラは分解したり修理・改造をすると、油が吹き出したり異常作動して、ケガをすることがあります。  
絶対に分解したり修理・改造をしないでください。〈MDM1365に適用〉

▲ 注意

- 3点リンクで作業機を持ち上げて点検・調整を行う時、第三者の不注意により、不意に降下し、ケガをする事があります。  
トラクタ3点リンクの油圧回路をロックして行ってください。
- 傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタや作業機が不意に動き出して、思わぬ事故を起こす事があります。  
平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。

PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。

- 油圧の継手やホースに、ゆるみや損傷があると、飛び出る高圧オイルあるいは作業機の急な降下で、ケガをする事があります。補修もしくは部品交換してください。

継手やホースを外す時は、油圧回路内の圧力を無くしてから行ってください。

〈MDM1355に適用〉

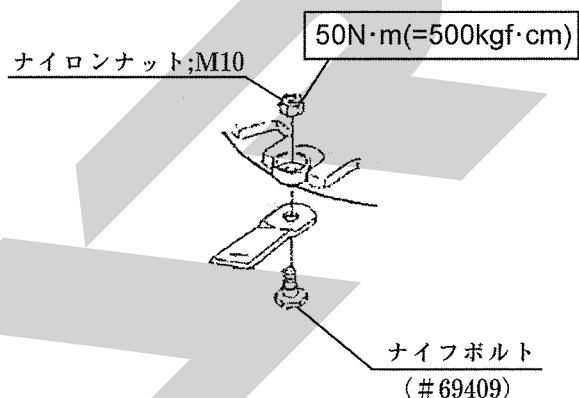
- 不調処置・点検・整備のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをする事があります。元通りに取り付けてください。

## 1 点検整備一覧表

### 重要点検箇所

図に示す箇所は毎日の始業前にボルト・ナット緩みの点検を行ってください。

守らないと、ナイフが飛散する等思わぬ事故により、死亡または重傷を負う危険性があります。



時 間	チ エ ッ ク 項 目	処 置
新品使用 1 時間	・全ボルト・ナットのゆるみ	・増し締め
新 品 使 用 2 ~ 3 時間	・Vベルトの張り	・「5-2-2 Vベルトの張りの調整」に基づき調整
新 品 使用50時間 又は30ha使用時	・ギヤボックスのオイル ・カッタバーのオイル	・「2-3 純油箇所一覧表」に基づきオイル交換
作 業 前 後	<ul style="list-style-type: none"> <li>・機械の清掃</li> <li>・ナイフの摩耗・折損</li> <li>・ナイフ取付けのナイフボルト・ナイロンナットのゆるみ</li> <li>・ディスク取付けのナイロンナットのゆるみ</li> <li>・ギヤボックス、カッタバーの油漏れ</li> <li>・Vベルトの張り</li> <li>・油圧系統油漏れ 〈MDM1355に適用〉</li> <li>・レリースバーのスプリング寸法</li> <li>・ボルト・ナット・ピン類のゆるみ、脱落</li> <li>・駆動系の異常音、異常振動、異常発熱</li> <li>・パワージョイント、カバー、チェーン破損</li> <li>・回転部、可動部の給油</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・「5-2-3 ナイフの交換」に基づき処置</li> <li>・重要点検箇所に基づき、増し締め、摩耗している時は交換</li> <li>・増し締め</li> <li>・シール部品交換</li> <li>・「5-2-2 Vベルトの張りの調整」に基づき調整</li> <li>・継手部を増し締め又は補修</li> <li>・「5-2-1 レリースバー（安全装置）の調整」に基づき処置</li> <li>・増し締め、部品補給</li> <li>・「6-1 不調処置一覧表」に基づき処置</li> <li>・交換</li> <li>・「2-3 純油箇所一覧表」に基づき給油</li> </ul>
シーズン終了後	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ギヤボックスのオイル</li> <li>・カッタバーのオイル</li> <li>・破損部</li> <li>・ナイフなどの消耗部品</li> <li>・各部の清掃</li> <li>・塗装損傷部</li> <li>・可動部、ピン等の摩耗</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・「2-3 純油箇所一覧表」に基づきオイル交換</li> <li>・補修、交換</li> <li>・早めの部品交換</li> <li>・塗装または脂塗布</li> <li>・部品交換</li> </ul>

## 2 各部の調整

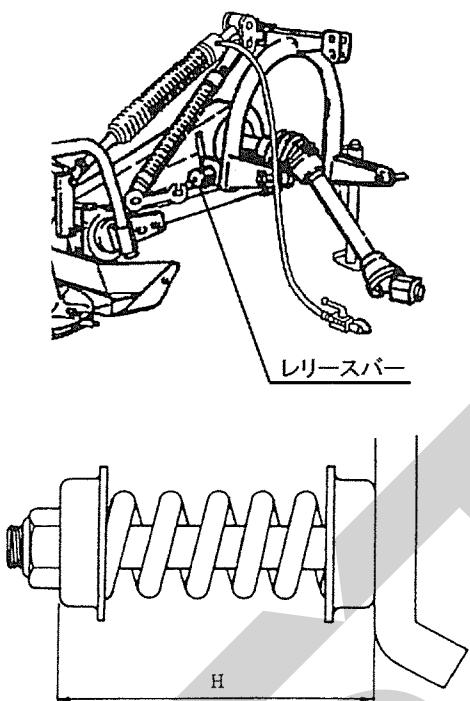
### 1. レリースバー（安全装置）の調整

レリースバーは、作業中、障害物にぶつかったり異常な力がかかる時に作動し、カッタバーを後方に逃がし、作業機の損傷を防ぎます。

レリースバーのスプリングの適正寸法Hは下記のとおりです。

スプリング適正寸法 H

115 mm



#### 取扱い上の注意

レリースバーがほ場の条件により、よく作動する時は、スプリングを1~2mm締め込んでください。ただし、スプリングを締めすぎると障害物にぶつかった時、円滑に作動せず作業機が損傷することになります。

スプリングの締めすぎには注意してください。

### 2. Vベルトの張りの調整

Vベルトは、使用しているうちに伸びます。

次の手順でVベルトの張りを調整してください。

#### 取扱い上の注意

使用始めは特に伸びますので、使用2~3時間後には必ず調整してください。

張りの調整を怠るとVベルトがスリップし、ディスクの回転数が適正にならず刈取不良になるばかりでなくVベルトの寿命を縮める原因になります。

Vベルトの張りは常に適正にして作業を行ってください。

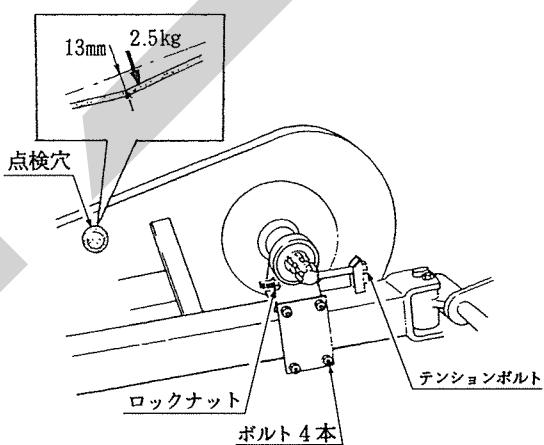
Vベルトを交換する時は、必ずセットで交換して下さい。

(1) ボルト4本とロックナットをゆるめてください。

(2) 点検穴のキャップ（グロメット）をはずし、張り具合を見ながらテンションボルトで調整してください。

Vベルトの張りはベルト中間（点検穴位置）でベルト1本に対して、直角に2.5kgの荷重をかけた時、13mmたわむのが適正です。

(3) 調整後、各ボルト・ナットを締付けてください。



### 3. ナイフの交換

各ディスクには、ナイフが3枚ずつ取付けられています。

ナイフが摩耗してくると、切れ味が落ち牧草の再生に好ましくありません。

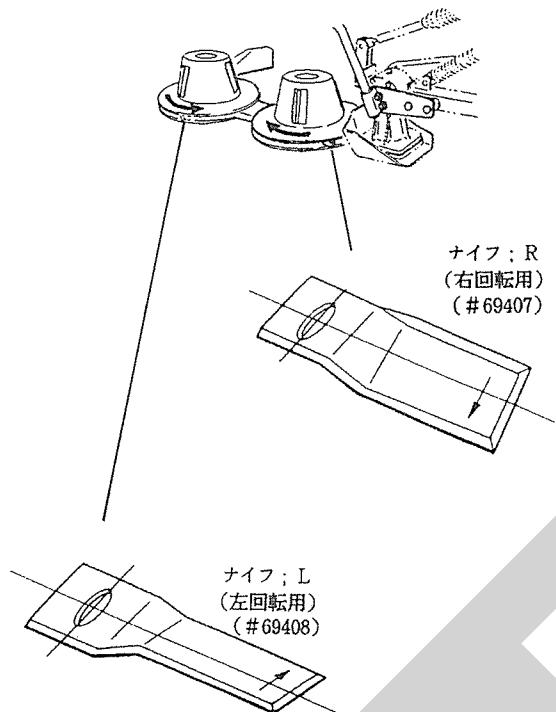
摩耗したら早めに交換又は、研磨してください。

ナイロンナットの周りのゴミをきれいに取り除いて、ディスクとディスクの間に角材等の回り止めをしてからナイロンナットを緩めてください。

### 取扱い上の注意

ナイフは、右回転用と左回転用があります。内側（ギヤボックス側）のディスクには右回転用、外側のディスクには左回転用を取付けてください。

ディスクの回転方向を確認して交換してください。



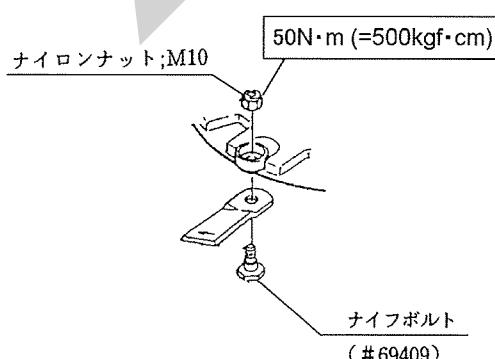
ナイフボルト、ナイロンナットを締付ける時はディスクに回り止めを当て、締付けトルク50N・m (=500kgf・cm) でしっかり締付けてください。

ナイフボルト、ナイロンナットは摩耗したら早めに交換してください。

### 取扱い上の注意

ナイロンナットの取外しは3回以内にしてください。

3回を越えると緩みやすくなるので、ナイロンナットを交換してください。



### 取扱い上の注意

ナイフ、ナイフボルト、ナイロンナットは必ずスター純正部品を使用してください。

#### 4. ディスクの交換

ディスクを交換するときは、お互いのディスクナイフの位置が必ず中間位置になるようにし、ディスクとディスクギヤのスプラインをあわせ取付けてください。

### 取扱い上の注意

お互いのディスクのナイフ位置が中間位置でないと、ディスクが回転した時、ナイフどうしがぶつかることがあります。

正しく取りつけてください。

ディスクワッシャを組み込む時は、凸部（最も高くなっているところ）を必ず上にして組み込んでください。

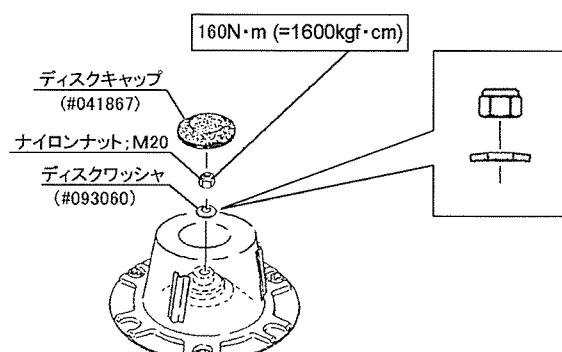
ナイロンナットの取付け、取外しの時はディスクとディスクの間に角材等をはさみ、ディスクの回り止めをしてから行ってください。

ナイロンナットは締付けトルク160N・m (=1,600kgf・cm) でしっかり締付けてください。

### 取扱い上の注意

ナイロンナットの取外しは、3回以内にしてください。

3回を越えると緩みやすくなるので、ナイロンナットを交換してください。



## 6 不調時の対応

万一機械の調子が悪い場合は、不調処置一覧表に基づき処置してください。

### ▲ 警 告

- 電動油圧シリンダは分解したり修理・改造をすると、油が吹き出したり異常作動して、ケガをする事があります。  
絶対に分解したり修理・改造をしないでください。〈MDM1365に適用〉

### ▲ 注 意

- 3点リンクで作業機を持ち上げて点検・調整を行う時、第三者の不注意により、不意に降下し、ケガをする事があります。  
トラクタ3点リンクの油圧回路をロックして行ってください。
- 傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタや作業機が不意に動き出して、思わぬ事故を起こす事があります。  
平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- PTO及びエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。  
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっていることを確かめて行ってください。
- 不調処置・点検・整備のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをする事があります。  
元通りに取り付けてください。

### 1 不調処置一覧表

	症 状	原 因	処 置	備 考
カ ツ タ バ ー 部	<ul style="list-style-type: none"><li>・異音の発生</li><li>・異常発熱</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>・ナイフ取付ボルトのゆるみ</li><li>・ディスク取付ナットのゆるみ</li><li>・オイル量が適正でない</li><li>・ギヤ、ペアリングの破損</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>・増し締め</li><li>・「2-3 純正部品一覧表」に基づき処置</li><li>・部品交換</li></ul>	
	<ul style="list-style-type: none"><li>・ほ場への順応が悪い</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>・サスペンションのロックピンの位置が運搬位置になっている</li><li>・ロワーリングピンの地上高が適正でない</li><li>・リフティングスプリングの取付け長さが適正でない</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>・サスペンションのロックピンを作業位置にする</li><li>・「3-4-1 ロワーリングピンの地上高の調整」に基づき処置</li><li>・「3-4-5 リフティングスプリングの調整」に基づき調整</li></ul>	MDM1365 に適用

	症 状	原 因	処 置	備 考
カ ッ タ バ ー 部	・刈跡がきたない	<ul style="list-style-type: none"> <li>• P T O回転速度が低い</li> <li>• 作業速度が速すぎる</li> <li>• 作業姿勢が適正でない</li> <li>• ナイフの切れ味が悪い</li> <li>• ナイフの折損</li> <li>• ナイフの摩耗</li> <li>• 回転方向の違うナイフを取付けている</li> <li>• ガードとガードの間に土や草が付着している</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• P T O回転速度を540～600 rpmに調整</li> <li>• 作業速度を下げる</li> <li>• 「3 作業の仕方」に基づき処置</li> <li>• 「5-2-3 ナイフの交換」に基づき処置</li> <li>• 付着している土や草を除去</li> </ul>	
	・刈跡がきたない	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vベルトが滑っている</li> <li>• レリースバーが作動している</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 「5-2-2 Vベルトの張りの調整」に基づき調整</li> <li>• レリースバーを復元する</li> </ul>	
ギ ヤ ボ ック ス部	・集草列がみだれる	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 作業速度が遅すぎる</li> <li>• P T O回転速度が適正でない</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 作業速度を上げる</li> <li>• P T O回転速度を540～560 rpmに調整</li> </ul>	
	・カッタバーが垂直に折りたためない	・サスペンションのロックピンが作業位置になっている	・ロックピンを運搬位置にする	
V ベ ル ト 部	・異常発熱	<ul style="list-style-type: none"> <li>• オイル量が適正でない</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 「2-3 給油箇所一覧表」に基づき処置</li> </ul>	
	・異音の発生	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ギヤ、シャフト、ベアリングの破損</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 部品交換</li> </ul>	
レ バ リ ー ス部	・異常発熱	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vベルトの張りが適正でない</li> <li>• 牧草の量が多い</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 「5-2-2 Vベルトの張りの調整」に基づき調整</li> </ul>	
	・ディスクの回転数が上がらない		・作業速度を下げる	
グ ラ ス ボ ー ド 部	・Vベルトがスリップする	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 牧草の量が多い</li> </ul>		
	・作業中、すぐ作動する		<ul style="list-style-type: none"> <li>• 「5-2-1 レリースバーの調整」に基づき調整</li> <li>• 作業速度を下げる</li> </ul>	
油 圧 系 統	・刈取った草がつまる	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 作業速度が遅すぎる</li> <li>• 牧草の量が多い</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 作業速度を上げる</li> <li>• グラスボードの取付角度を角度の小さい方にする</li> </ul>	
	・カッタバーが上がらない	・速度調整用のシボリベンが全閉になっている	<ul style="list-style-type: none"> <li>• シボリベン開度を調整する</li> </ul>	MDM1355 に適用

	症 状	原 因	処 置	備 考
電 裝 系 統	・シリンドラの作動が遅い	・バッテリ性能の低下 ・リフティングスプリングの取付け長さが適正でない	・バッテリメンテナンスまたは交換 ・「3-4-3 リフティングスプリングの調整」に基づき調整	MDM1365 に適用
	・シリンドラが逆に作動する	・コード；3500（電源コード）が $\oplus$ ・ $\ominus$ 逆に接続されている	・「1-4-3 電装品の接続」に基づき処置	
	・シリンドラが動かない	・コード；3500（電源コード）のヒューズが切れている ・接続コードが正しく接続されていない ・接続コードの切断 ・コントロールボックスの故障 ・電動油圧シリンドラの故障  ・シリンドラを30秒以上動作させると電動機が加熱してシリンドラが動かなくなることがあります その場合、90秒以上休止させることで再度使用が可能となります	・ヒューズを交換する（30A）  ・「1-4-3 電装品の接続」に基づき処置 ・接続コードの交換 ・部品交換 ・当社営業所または販売店に修理依頼 ・90秒以上休止する	
パ ワ ー ジ ョ イ ン ト	・異音の発生	・グリース切れ ・角度のつき過ぎ	・パイプ（インナ・アウタ）摺動部・スパイダ・安全カバー取付部に給脂 ・3点リンクの持ち上げ高さを規制する	
	・ワンウェイクラッチ作動不良	・グリース切れ ・ワンウェイクラッチの破損	・給脂する ・部品交換	

原因や処置の仕方がわからない場合は、下記事項とともに購入先にご相談ください。

1. 製 品 名
2. 部品供給型式（型式）
3. 製 造 番 号
4. 故 障 内 容（できるだけ詳しく）



1

2

調整

S-180615E

**千歳本社** 066-8555 千歳市上長都1061番地2  
TEL 0123-26-1123  
FAX 0123-26-2412

**千歳営業所** 066-8555 千歳市上長都1061番地2  
TEL 0123-22-5131  
FAX 0123-26-2035

**豊富営業所** 098-4100 天塩郡豊富町字上サロベツ1191番地44  
TEL 0162-82-1932  
FAX 0162-82-1696

**帯広営業所** 080-2462 帯広市西22条北1丁目12番地4  
TEL 0155-37-3080  
FAX 0155-37-5187

**中標津営業所** 086-1152 標津郡中標津町北町2丁目16番2  
TEL 0153-72-2624  
FAX 0153-73-2540

**花巻営業所** 028-3172 岩手県花巻市石鳥谷町北寺林第11地割120番3  
TEL 0198-46-1311  
FAX 0198-45-5999

**仙台営業所** 983-0013 宮城県仙台市宮城野区中野字神明179-1  
TEL 022-388-8673  
FAX 022-388-8735

**小山営業所** 323-0158 栃木県小山市梁2512-1  
TEL 0285-49-1500  
FAX 0285-49-1560

**東海営業所** 485-0081 愛知県小牧市横内字立野678-1  
TEL 0568-75-3561  
FAX 0568-75-3563

**岡山営業所** 700-0973 岡山県岡山市北区下中野704-103  
TEL 086-243-1147  
FAX 086-243-1269

**熊本営業所** 861-8030 熊本県熊本市東区小山町1639-1  
TEL 096-389-6650  
FAX 096-389-6710

**都城営業所** 885-1202 宮崎県都城市高城町穂満坊1003-2  
TEL 0986-53-2222  
FAX 0986-53-2233